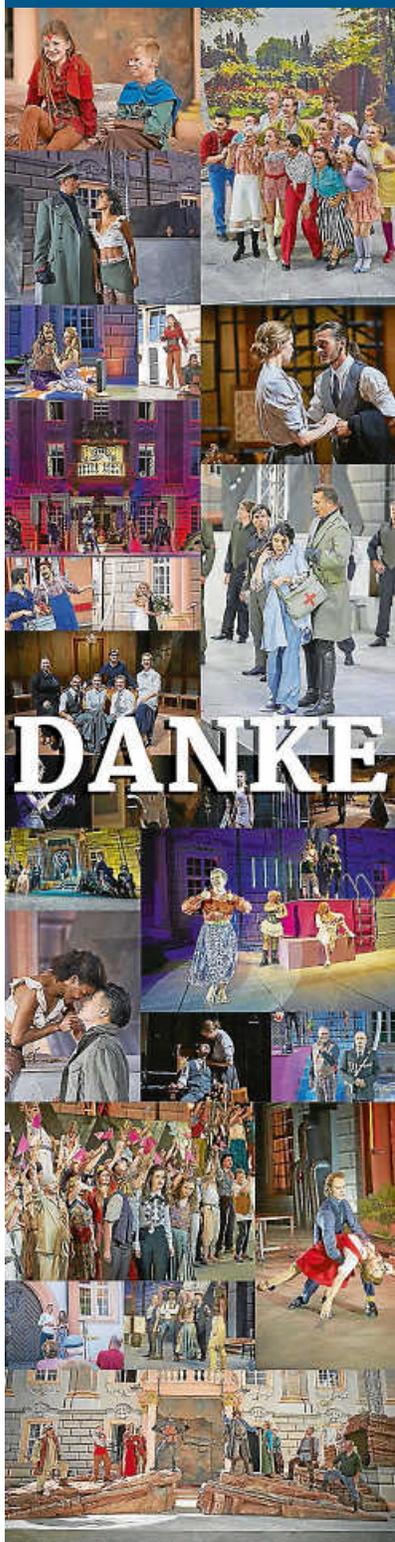


# Amtsblatt Ettlingen

[www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de)

Nummer 33 • Donnerstag, 18. August 2022



**DANKE**

Marktfest Ettlingen &  
Kunsthandwerkermarkt

Fr, 26. - So, 28.08.

Beginn Freitag, 19 Uhr



Ettlingen

In den vergangenen Tagen wurde Ettlingen zum Prüfstein für junge Pianistinnen und Pianisten aus knapp 20 Nationen, 99 hatten die Vorrunde geschafft und reisten zu Wertungsspielen an die Alb. 20 von ihnen dürfen nun eine Auszeichnung mit nach Hause nehmen, doch für alle gilt: Sie kehren um Erfahrungen reicher in ihre Heimatländer zurück. Gewinner waren auch alle, die den kostenlosen Wertungsspielen gelauscht oder beim Preisträgerkonzert am vergangenen Sonntag zugegen waren: Mit glänzenden Augen verfolgten sie, mit welcher unfassbaren Geschwindigkeit und Akkuratess die Finger über die Tasten huschten, mit wieviel Verve und Hingabe die Mädchen und Buben, jungen Frauen und Männer sich ihren schwierigen Aufgaben widmeten, mit welcher Freude sie mit dem Abschlusskonzert die letzte Pflicht, die eine Kür war, absolvierten, mit wieviel Stolz sie ihre Preise entgegennahmen.

Zum 18. Male fand der Internationale Klavierwettbewerb Ettlingen statt, vom 7. bis 13. August wetteiferten die jungen Musikerinnen und Musiker bei den Wertungsspielen im Asamsaal in zwei Alterskategorien um die Auszeichnungen im Gesamtwert von 20.000 Euro.

Beim traditionellen, fast ausverkauften Preisträgerkonzert am Sonntag konnten die jungen Klaviervirtuosen befreit von allem Druck nochmals locker und doch hochmotiviert aufspielen; tosender Applaus war der Lohn, nicht nur das Publikum, sondern auch die Konkurrentinnen und Konkurrenten spendeten anerkennend Beifall. Wer zuvor gefürchtet hatte, wegen Corona ausgefallener Unterricht würde sich niveaumindernd auf das Dargebotene auswirken, sah sich glücklicherweise getäuscht: „Das Leistungsniveau war im Gegenteil noch höher als gewohnt“, merkte der Organisator des Wettbewerbs, Professor Frank Reich, an.

„Der Klavierwettbewerb will erlebt sein“, merkte Oberbürgermeister Johannes Arnold in seiner Rede an. Es tue Künstlern, Publikum und der Kunst selbst gut, endlich wieder Präsenz zeigen zu können. Er begrüßte die Gäste in der Stadthalle und dankte allen Sponsoren und Unterstützern, vor allem all den Helfern hinter den Kulissen; ohne sie könnte ein solcher Wettbewerb nicht stattfinden. Abgesehen vom gesamten Team um Professor Reich, dem Kulturamt mit Leiter Christoph Bader und Nadine Schwald und der Musikschule Ettlingen unter der Leitung von Stefan Moehrke hob der OB stellvertretend Angelika Jähn hervor, bei der die Fäden der freiwilligen Helfer zusammenliefen. Die ehemalige Leiterin des Bereichs Klavier an der Musikschule war letztmals aktiv beteiligt, sie möchte sich künftig anderen, neuen Aufgaben widmen.

„Musik ist der Blütenstaub der Menschheit“, zitierte OB Arnold den finnischen Komponisten Aulis Sallinen; wie Blütenstaub

## 18. Internationaler Klavierwettbewerb endete mit Preisträgerkonzert:

### Große Freude über hohes Niveau



Foto: Andrea Fabry

wehten in den vergangenen sieben Tagen Klaviertöne durch die Straßen der Stadt und verbreiteten eine ganz besondere Atmosphäre. Er freute sich, dass wiederum ein besonders hochkarätiges Teilnehmerfeld von der Jury bestätigt wurde, die gleichfalls und wie stets ebenso hochkarätig und international besetzt gewesen sei. Auch diesen Damen und Herren galt sein Dank, allen voran Wolfgang Manz als Leiter der Expertenrunde (Foto siehe Seite 3). Mit Blick auf den Vertreter des Hauptsponsors, Michael Huber von der Sparkasse Karlsruhe, hob der OB das Engagement des Kreditinstituts von Beginn an hervor, auch wenn diese Unterstützung nun im Decrescendo verklänge. Weitere Dankesworte galten den Familien, die ihre Häuser und Wohnungen öffneten für die Gäste aus aller Herren Länder und den jungen Leuten ein Zuhause auf Zeit boten.

#### Das Preisträgerkonzert

Auf der Bühne zeigten zunächst die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Kategorie A bis 15 Jahre, wieso sie zu Recht mit Preisen bedacht wurden. Seo-eun Lee aus Korea (5. Platz) machte mit einer kurzen Chopin-Etüde den Auftakt, gefolgt von der bezaubernden Xinran Shi aus den USA (4. Preis), die ein Allegro aus einer Beethoven-Sonate darbot. Andrew Gu, USA, 3. Preis, entledigte sich vor dem schweißtreibenden Scarbo von Maurice Ravel vorsichtshalber seines Jacketts. Pierpaolo Buggiani, Italien, der den 2. Preis erspielt hatte, bezauberte das Publikum mit zwei Sätzen aus der Sonate Nr. 2 d-Moll von Sergej Prokofiew. Die Siegerin der Kategorie A, die 14-jährige Shuya Liu, China, bekam für ihre Interpretation der Fantasie „Islamey“ von Mili Alexjewitsch Balakirew so viel Applaus, dass sie mehrfach zurück auf die Bühne musste. Förderpreise gingen an Chaeryeong Kim und Chanyung Park, Korea, Chaeryeong erhielt zudem ebenso wie Hanqi Zang, China, eine Anerkennung für junge Talente. Ein weiterer Förderpreis ging an Ryan Wang, Kanada.

Nach der OB-Rede gehörte die Stadthalle den älteren Pianisten der Kategorie B bis 22 Jahre. Förderpreise gingen an Jakob Max Ammiller, Deutschland, Junho Cha, Korea, und Mikhail Kaploukhii, Russland. Den Haydn-Preis erhielt Dmytro Semykras, Ukraine, den EMCY Roman Fediurko, ebenfalls Ukraine.

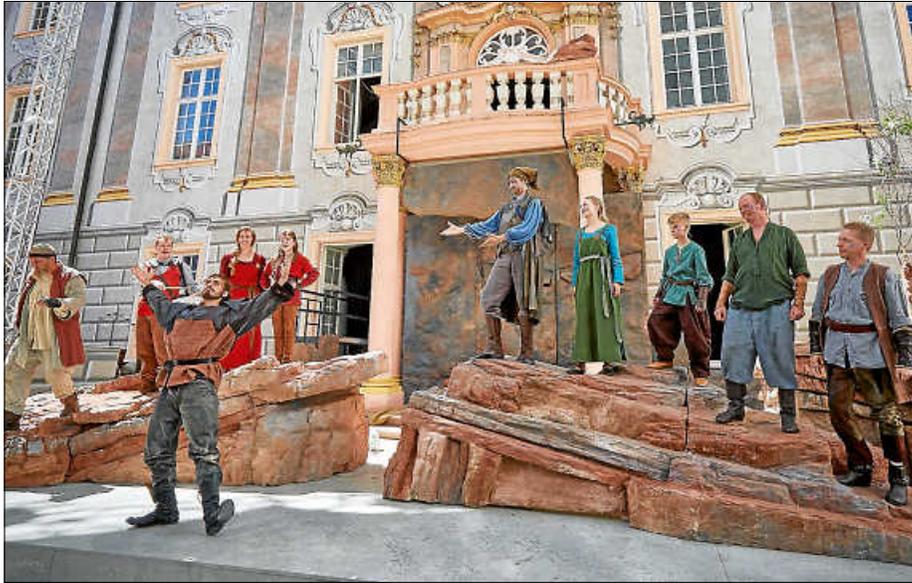
Den 5. Platz erspielte sich der Slowake Ryan Martin Bradshaw, beim Konzert stellte er „Der Zauberlehrling“ von György Ligeti vor. Haruna Sumiya aus Japan, 4. Platz, brillierte mit Ludwig van Beethovens Allegro aus der Sonate F-Dur. Dmytro Semykras, der neben dem Haydn-Preis auch den 3. Preis des Wettbewerbs errang, erfreute die Zuhörer mit der Fantasie über „Largo al factotum“ von Rossini/Ginsburg aus dem Barbier von Sevilla. Sein Landsmann Roman Fediurko, 2. Preis, stellte Sechs Etüden „en forme de valse“ von Camille Saint-Saens vor. Rei Harada aus Japan, 1. Preisträger der Kategorie B, setzte einen berauschenden Schlusspunkt unter das Konzert: Er erfreute die Zuhörerschaft mit seiner Interpretation zweier Sätze aus der Sonate Fantaisie Nr. 2 von Alexander Skrjabin.

Der wunderbare Flügel, das Flair des Asamsaals seien das Plus, das Ettlingen biete, abgesehen von diesem in der Spitze der Wettbewerbe angesiedelten Sprungbrett für internationale Karrieren. „Der Aufwand ist groß, doch wir werden auch in Zukunft an diesem musikalischen Ereignis festhalten“, versprach der OB. Schon jetzt zum Vormerken: der 19. Internationale Klavierwettbewerb wird vom 4. bis 11. August 2024 stattfinden und für den 20. im Jahre 2026 werde man sich etwas Besonderes einfallen lassen. An die jungen Künstlerinnen und Künstler gewandt sagte OB Johannes Arnold: „Sie verzaubern die ganze Stadt; tragt den Blütenstaub, eure Musik, in die ganze Welt, und wenn ihr einst berühmte Klaviervirtuosen seid, dann denkt an Ettlingen zurück!“

Über 45 000 Zuschauer bei den Festspielen

## Ein wahrhaft strahlender Theatersommer

Erfolgreiche Produktionslinien weiter beschreiten



*Ronja Räubertochter war ebenso ein Renner bei den Schlossfestspielen wie die Dreigroschenoper oder Killerqueen.*

Ein wenig müde, aber glücklich zeigte sich Schlossfestspielintendantin Solvejg Bauer mit ihrem Team, dem die Disponentin Uta Buchheister, der technische Leiter Christian Held und der Spielleiter Christian Stadlhofer angehören, beim Bilanzpressegespräch im Rittersaal des Schlosses.

Strahlend, denn es war in der Tat ein mehr als erfolgreicher Sommer für die Schlossfestspiele. 45 218 Besucher und Besucherinnen genossen Carmen oder Ronja Räubertochter, Dreigroschenoper oder Pajama Game, Killerqueen oder Gaslicht. Damit ist sie die erfolgreichste seit 1999.

Der Festspielsommer habe „eine wunderbare Unbeschwertheit vermittelt, die wir alle so vermisst haben“, hob Oberbürgermeister Johannes Arnold bei seiner Begrüßung heraus. „Sie haben ein Feuerwerk der Ideen abgebrannt mit Ihrem Team“, so Arnold mit Blick auf Frau Bauer. Das steckte an, das inspirierte. Deshalb schloss er in seinen Dank an die Intendantin ganz besonders auch das Festspieltrio Buchheister, Held und Stadlhofer mit ein, das bisweilen Gewaltiges leisten musste, wenn es wegen Corona zu Verschiebungen beim Spielplan kam. Mit Wehmut verabschiedete man sich zwar von der Saison, doch mit Vorfreude blickte man auf den 5. Oktober, wenn im Gemeinderat der neue Spielplan vorgestellt wird.

Auch Frau Bauer sprach ihrem engsten Trio ein großes Dankeschön aus. „Wir konnten von den Erfahrungen profitieren, da außer Stadlhofer die anderen beiden schon seit drei Jahren an meiner Seite sind. Die Besucherzahlen seien keineswegs selbstverständlich, denn bei anderen Freilichtbühnen liegt die Auslastung bei 50 Prozent.

Es habe sich ausgezahlt risikobereit zu sein. Das habe ich aber nur sein können, weil OB und Gemeinderat mitgezogen seien. Deshalb konnte ich mit einem großen Spielplan an den Start gehen und habe die Menschen dazu gebracht, von ihrer Netflix-Couch aufzustehen.

Doch bis die Produktionen im Schlosshof über die Bühne gehen konnten, standen mannigfaltige Proben mit dem Bürgerchor, wegen Corona konnten die Proben nur in Kleingruppen stattfinden, und 60 Kinder wurden einzeln mit Maske gecastet, da waren wir mehr als gespannt, was wohl rauskommt, wenn sie die Maske abziehen. Doch was aus den Mündern des Herz-Jesu-Kinderchores rauskommt, das wusste Frau

Bauer, weshalb sie auch bei dem Chor angeklopft hat, ob er nicht bei Carmen mitmachen möchte. Was er natürlich tat.

Neben Ronja Räubertochter, deren 16 Vorstellungen immer komplett ausverkauft waren, spielte die Rockshow Killerqueen vor ausverkauften Rängen.

Bei knapp 50 Prozent lag die Auslastung bei 7 ½ Cent – The Pajama Game. Da haben wir noch Steigerungsmöglichkeiten. Doch in der Musicalszene hat es Aufmerksamkeit erregt. Fast 10 000 Besucher lockte Carmen ins Schloss. Überrascht zeigte sich das Festspielteam, dass so viele Zuschauer um 23 Uhr sich den Psychothriller Gaslicht ansahen. Ein fesselnder Theaterabend. An diesem Konzept werden wir weiterarbeiten wie auch an den Events. Als Beispiel nannte sie die Tapas-Matinee zu Carmen, die gut ankam. Ein echter Besuchermagnet war die Dreigroschenoper mit 86 Prozent. Hier konnte das Ensemble einmal mehr zeigen, wie vielseitig es sein kann.

Gespannt sei Christoph Bader, wo für die Sängerinnen und Sänger nach der Festspielzeit die Reise hingehe. Manche von ihnen würden in großen Häusern singen. Die Festspiele auch und gerade mit ihrer Operntalentschmiede sei das Sprungbrett für junge Menschen. „Wir haben immer sehr viele und sehr gute Bewerbungen“, ließ Bauer wissen. Und wir halten engen Kontakt zu den Akteuren und Aktrizen. Deshalb freue sie sich, dass wir nächstes Jahr einen jungen Menschen haben, der sein Freiwilliges Soziales Jahr bei uns absolviert. Eine seiner Aufgaben wird sein, sich um die Alumni zu kümmern.

Nach den Festspielen ist vor den Festspielen, der Spielplan stehe schon, wir werden die erfolgreichen Produktionslinien weiterbeschreiten. Doch mehr ließ sich die Intendantin nicht entlocken. Schließlich soll die Neugierde auf das nächste Jahr sich steigern.



*(V. lks. n. re.) Mit Sparkassenpräsident Michael Huber und Oberbürgermeister Johannes Arnold auf der Bühne: die Jury des Pianistenwettbewerbs, bestehend aus Jura Margulis, Anna Gourari, Catherine Vickers, Barbara Szczepanska, Christopher Elton und Robert Benz mit ihrem Leiter Wolfgang Manz.*  
Foto: Andrea Fabry

Freitag, 26., bis Sonntag, 28. August

## Vormerken: Marktfest und Kunsthandwerkermarkt

Das Marktfest findet von Freitag, 26., bis Sonntag, 28. August, statt. Am Freitagabend beginnt es um 19 Uhr, am Samstag und Sonntag um 11 Uhr. Rund 40 Vereine und Gastronomen laden gemeinsam mit dem Kultur- und Sportamt in die historische Altstadt ein und freuen sich darauf, nach der langen Pause wieder loslegen zu können: Auf den Bühnen und Plätzen sorgen Musikvereine und Bands für die richtige Stimmung, die Vereine bieten leckeres Essen und für Kinder gibt es Spiel- und Unterhaltungsangebote. Wie immer bringen Vertreter aus den Partnerstädten mit kulturellen und kulinarischen Angeboten europäisches Flair in die Stadt.

Der große Kunsthandwerkermarkt präsentiert am Samstag und Sonntag in der Schlossgartenhalle und auf dem Kurt-Müller-Graf-Platz (ehemals Kutschenplatz) Außergewöhnliches in Kunst und Kunsthandwerk. Geöffnet ist am Samstag von 11 bis 20 Uhr, am Sonntag von 11 bis 19 Uhr.

Viele Bands von Rock und Pop über Jazz bis hin zu Irish Folk und akustischer Musik sowie zahlreiche Vereine laden die Besucher zum Verweilen und Zuhören an den verschiedenen Bühnen ein. In diesem Jahr werden die Bühnen wieder einzelnen Sponsoren zugeordnet. So ist die Bühne auf dem Marktplatz die „Bühne der Privatbrauerei Hoepfner und der Volksbank Ettlingen“, die Bühne auf dem Erwin-Vetter-Platz die „Bühne der Sparkasse Karlsruhe“ und die Bühne auf dem Hugo-Rimmelpacher-Platz die „Bühne der Volksbank Ettlingen“. Allen Sponsoren gilt ein herzlicher Dank!

Am Sonntag wird es in der Leopoldstraße wieder eine „Meile des Ehrenamtes“ geben, dort präsentieren sich verschiedene Ettlinger Vereine und Organisationen.

Ein kleiner Appell an die Gäste von auswärts: möglichst das Rad oder den ÖPNV (9-Euro-Ticket!) nutzen.

Nach der Marktfest-Pause gibt es in diesem Jahr auch wieder eine Neuauflage der Marktfest Afterparty. Getreu dem Motto „Einfach weiterfeiern“ öffnet an beiden Tagen das Kino Kulisse mit Outdoor-Bar und grooviger Musik seine Pforten, um der guten Laune in der Altstadt kein abruptes Ende zu setzen. Der Einlass am Freitag und Samstag ist jeweils um 23.30 Uhr und ab 18 Jahren. Unterstützt wird das Event von der Volksbank Ettlingen, der Firma Weddingsupplier und dem Kultur- und Sportamt Ettlingen.

Weitere Informationen bei der Stadtinformation im Schloss, Tel. 07243 101-333 und auf [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de).

## Marktfest - Kein Wochenmarkt am Samstag/Parkregelung



Anlässlich der Aufbauarbeiten zum Marktfest, das in diesem Jahr von Freitag, 26. bis Sonntag, 28. August in der gesamten Innenstadt steigen wird, gibt es am Samstag keinen Wochenmarkt. Denn bereits am Donnerstag, 25. August beginnen die Vereine mit dem Aufbau und den Vorbereitungen. Die Anwohner im Bereich Kanalstraße, Enten-, Graben- und Martinsgasse können die Parkflächen in der Kanalstraße und Grabengasse bereits ab Donnerstag, 25. August, ab 7 Uhr nicht mehr nutzen. Sie werden gebeten, sich über die Festtage einen Parkplatz außerhalb der Fußgängerzone zu suchen. Die Anwohnerparkausweise für den Bereich G (Kanalstraße/Grabengasse) und die erteilten Durchfahrtsgenehmigungen haben während des Marktfestes keine Gültigkeit.

Am Freitag, ab 17 Uhr, sind sämtliche Zufahrten zum Festbereich für den Verkehr gesperrt. Das Einfahrtsverbot wird durch einen

Ordnungsdienst überwacht. Die Sperrungen dauern bis Sonntag, 24 Uhr, an.

Die Thiebauthstraße ist, mit Beginn des Marktfestes aus Richtung Drachenrebenweg kommend, nur bis zum Ärztehaus und nur mit **Sondergenehmigung** zu befahren. **Anwohner der Thiebauthstraße, der Oberen und Unteren Zwingergasse können diese Erlaubnis noch bis Freitag, 26. August 12 Uhr, beim Ordnungs- und Sozialamt, Schillerstraße 7-9, beantragen.**

Für die motorisierten Besucher werden die Parkmöglichkeiten in der inneren Rastatter Straße, entlang der Dieselstraße, in der verlängerten Wilhelmstraße, beim Freibad und beim Schulzentrum und dem Dickhäuterplatz ausgeschildert. Bitte beachten: Die Parkflächen entlang der Rastatter Straße stehen nicht mehr zur Verfügung.

Falls Rettungswege zugesperrt werden, ist damit zu rechnen, dass die Fahrzeuge abgeschleppt werden.

Für die Rollstuhlfahrer werden in der Albstraße zwischen der Quergasse und der Kronenstraße Behindertenparkplätze eingerichtet.

Da mit erheblichem Besucherandrang zu rechnen ist, werden die Parkmöglichkeiten im Bereich der Innenstadt sehr schnell erschöpft sein.

Das Ordnungs- und Sozialamt empfiehlt daher, das Angebot der AVG zu nutzen und mit Bussen und Bahnen oder mit dem Fahrrad nach Ettlingen zu kommen.

Die von den Verkehrsbeschränkungen betroffenen Anwohner und Anlieger bittet das Ordnungs- und Sozialamt um Verständnis.

*Der Überblick über das kulinarische Angebot der Vereine und anderer Organisationen, das Bühnenprogramm und mehr zum Heraus- und Mitnehmen wird als Mittelteil in der nächsten Amtsblatt-Ausgabe abgedruckt.*

### Die EKSA geht weiter!

Weiter geht's mit spannenden Vorlesungen für Nachwuchs-Studentinnen und Studenten bei der Ettlinger Kinder-Sommer-Akademie, kurz EKSA genannt. Die Vorlesungen finden, wenn nicht anders vermerkt, im Bürgersaal des Rathauses, Markplatz 2, 1. OG statt. Alle Vorlesungen und Anmeldung unter [www.ettlingen.ferienprogramm-online.de](http://www.ettlingen.ferienprogramm-online.de), Auskunft: Tel. 07243 101-148.

**Donnerstag, 25. August**, Mein Roboter lernt tanzen – Achtung: Dauer 10 bis 14 Uhr und diese Veranstaltung findet im VHS-Gebäude, Pforzheimer Straße 14 a, Raum 21, 1. OG, statt.

**Montag, 5. September**, Was ihr wollt – auch diesmal kein Shakespeare, Achtung: Die Vorlesung dauert etwas länger, bis ca. 11.30 Uhr.

**Donnerstag, 8. September**, Biologie-Chemie-Workshop für junge Wissenschaftler, Achtung: Dauer bis 12.30 Uhr, Veranstaltungsort ist der Chemieraum im Albertus-Magnus-Gymnasium

## Schon was vor? „Weitblick“ vom Bismarckturm und Rundgang bei den Ettlinger Sagen



Schon was vor am kommenden Sonntag und Montag? Hier zwei Vorschläge für kleinere Touren in und um Ettlingen:

Am **Sonntag, 21. August**, ist der **Bismarckturm** wieder von 11 bis 17 Uhr für Besucher geöffnet. Von hier aus kann man seinen Blick wunderbar über Ettlingen bis hin zu den Vogesen und den Pfälzer Bergen schweifen lassen. Seit seiner Sanierung 1999 ist der Bismarckturm der Markstein innerhalb des rund 2,5 Kilometer langen Panoramaweges, der neben Weitblicken auch tiefe Einblicke in die kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten Ettlingens erlaubt. „Schlüsselgewalt“ haben in diesem Jahr die Robbergfreunde Ettlingen e.V., die Ihnen gerne mit Informationen über den Bismarckturm und den Robberg mit seiner Natur- und Kulturlandschaft behilflich sind.

**Letzter Öffnungstag** in diesem Jahr ist übrigens der 18. September.

Das Betreten ist auf eigene Gefahr und bei Regenwetter bleibt der Turm geschlossen. Das Tragen einer FFP2-Maske wird innerhalb des Turms empfohlen. Der Schlüssel kann, gegen eine Kaution, auch beim Museum Ettlingen, Tel: 07243 101-273, ausgeliehen werden. Weitere Informationen bei der Stadtinformation Ettlingen Tel: 07243 101-380.

### Ettlinger Sagen – Nah am Wasser & Jenseits der Alb

Am 22. August nimmt Mirko Sommer seine Gäste zum letzten Mal in dieser Saison mit auf eine sagenhafte Reise durch den Horbachpark, wenn es wieder heißt **Ettlinger Sagen – Nah am Wasser**. Danach geht die neuste Produktion der Ettlinger Sagen in die Winterpause.

Im September gibt es nochmal die Chance, an der heiter-theatralen Stadt-(Ver)führung des Figurentheaters marotte in Kooperation mit der Stadt Ettlingen teilzunehmen und mit der Markgräfin Sibylla Augusta auf einen amüsanten Streifzug durch die Ettlinger Altstadt gehen. Sie gewinnen dabei Einblicke in Sibyllas facettenreiches Leben: von ihr kann man erfahren, wie der Turm der Martinskirche durch die Liebe gerettet wurde, wie ein sagenhafter Jesuitenschatz beim Wiederaufbau der zerstörten Stadt half und was Ettlingen mit China zu tun hat.

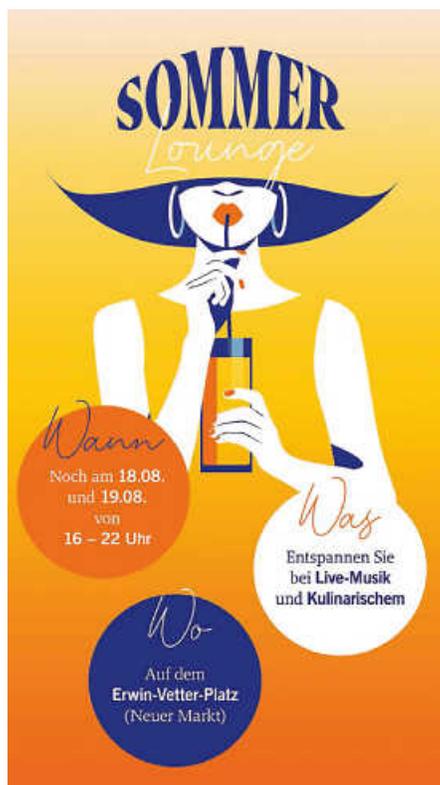


Ettlinger Sagen – Nah am Wasser, letzter Termin: **Montag, 22. August**, um 21 Uhr Treffpunkt: Pavillon im Horbachpark

Ettlinger Sagen – Jenseits der Alb, Termine: **7. und 26. September**, jeweils um 21 Uhr. Treffpunkt: Rathausbrücke.

Dauer aller Produktionen: ca. 90 Minuten  
Karten für 14 €/9 € (erm.) sind bei der Stadtinformation Ettlingen erhältlich, Tel. 07243 101- 333.

Weitere Infos unter [www.ettlingen.de/ettlinger-sagen](http://www.ettlingen.de/ettlinger-sagen)



Den Sommer genießen bei der Sommerlounge, nochmals am 18. und 19. August auf dem Erwin-Vetter-Platz, mit leckeren Snacks, coolen Getränken, in bequemen Liegestühlen und bei entspannter Musik.

Eine Aktion des Citymanagements in Zusammenarbeit mit dem Einzelhandel und dem Café am Platz.

## L564: Bauarbeiten Fischweier-Busenbach Bauarbeiten noch bis 23. August

Die ursprünglich für Anfang August geplante Fahrbahndeckeninstandsetzung an der L 564 zwischen Fischweier und Busenbach wird laut einer Information des Regierungspräsidiums Karlsruhe vom 15. bis 23. August durchgeführt. Die Strecke in Fahrtrichtung Marxzell zwischen Busenbach und Fischweier ist in zehn Bauabschnitte aufgeteilt.

Der Verkehr in Richtung Karlsruhe wird über Spielberg und Etzenrot umgeleitet, der Verkehr in Fahrtrichtung Marxzell wird auf die Gegenfahrtrichtung der L 564 geführt. Die Fahrtrichtung Karlsruhe wird von der L 564 über die Albtalquerspanne (K 3585) zur K 3556 geführt. Der Verkehr am Knotenpunkt K 3585/K 3556 wird mittels Ampel gesteuert. Die Umleitung verläuft weiter auf der K 3556 zur Kreuzung Dobelstraße/Enzstraße in Spielberg. Dieser Knotenpunkt wird ebenfalls temporär mit einer Ampel geregelt. Auf der Dobelstraße und der Karlsruher Straße in Spielberg wird es temporäre Halteverbote geben.

Die Umleitung führt weiter auf der K 3556 nach Etzenrot und über die Neuroder Straße zurück auf die L 564. In Etzenrot werden auf dem betroffenen Teilstück der Hohbergstraße sowie auf der Neuroder Straße ebenfalls temporäre Halteverbote angeordnet. Am 17., 18. und 20. August wird zusätzlich zu der halbseitigen Sperrung jeweils ein Bauabschnitt pro Tag nördlich des Abzweigs L 564 / K 3556 (Etzenrot) mit einer Ampelanlage geregelt. Die Maßnahmen beginnen in diesem Abschnitt erst ab 9 Uhr, um den morgendlichen Berufsverkehr so wenig wie möglich einzuschränken. Die Verkehrsfreigabe ist für den 24. August geplant. Die Kosten belaufen sich auf etwa 0,15 Millionen Euro und werden vom Land getragen. Weitere Informationen unter VerkehrsInfo BW mit aktuellen Informationen zur Verkehrslage und zu Baustellen sowie in der „VerkehrsInfo BW“ – App.

## Lieber baden gehen als aufs Packerl warten: Paketschrank nutzen!

Ferienzeit, Schwimmbadzeit! Schade nur, dass ein Paket auf dem Weg ist. Alle Nachbarn sind verreist, also bleibt nur das Ausharren, bis der Paketbote klingelt.

Oder man hat pakadoo, denn bei „Ettlingen bringt's“ gilt: einer für alle und alle für einen. Für den einen Paketschrank für alle Paketdienstleister registriert man sich auf [www.pakadoo.de/ettlingen](http://www.pakadoo.de/ettlingen) oder über die myPAKADOO-App. Mit der persönlichen PAK ID einloggen und Paket abholen am Paketschrank in der Thiebauthstraße, 24/7! Infos: [www.ettlingen.de/ettlingen-bringt's](http://www.ettlingen.de/ettlingen-bringt's).



## Den Schwarzwald auf der Zunge zergehen lassen...



... dafür muss man nicht am Stamm einer Tanne schlecken oder einen Tannenzapfen als Teebeutel verwenden. Einfach in die Stadtinformation, dort gibt es den Schwarzwald in zartschmelzender Form. Selbstredend in der Geschmacksrichtung Schwarzwälder Kirsch, aber auch mit Haselnuss oder als Kakao-Konfekt. Dieser wahrgewordene Schokoladentraum ist ein süßes Stückchen Schwarzwälder Tradition, hergestellt vom Freiburger Chocolatier Keller.

Ein genussreiches Geschenk, ein süßes Mitbringsel oder auch einfach nur zum selbst Genießen.

Die süßen Täfelchen gibt's zu den üblichen Öffnungszeiten der Stadtinformation montags bis freitags von 9:30- 16 Uhr und samstags von 9.30 bis 12:30.

### Personalausweise und Reisepässe

Beim erstmaligen Antrag bei der Stadtverwaltung Ettlingen muss die Geburts- oder Heiratsurkunde je nach Familienstand im Original oder als Kopie vorgelegt werden. Bei ausländischen Urkunden sollten die Formerfordernisse vorab beim Bürgerbüro oder den Ortsverwaltungen erfragt werden. **Personalausweise**, beantragt vom **29. Juli bis 3. August**, können unter Vorlage des alten Dokuments persönlich abgeholt werden, sobald der PIN-Brief eingegangen ist.

**Reisepässe**, beantragt vom **8. bis 11. Juli**, können unter Vorlage der alten Dokumente vom Antragsteller oder von einem Dritten mit Vollmacht im Bürgerbüro abgeholt werden.

Öffnungszeiten montags, dienstags 8 bis 16 Uhr mittwochs 7 - 12 Uhr, donnerstags 8 - 18 Uhr, freitags 8 - 12 Uhr. Tel. 101-222. Um Wartezeiten zu vermeiden, kann ein Termin unter [www.ettlingen.de/otv](http://www.ettlingen.de/otv) vereinbart werden.

### Geschlossen

Am Samstag, 20. August, ist das Bürgerbüro geschlossen.

## Erfolgreicher Abschluss des Hector-Kurses „Ein Jahr im Schulgarten“



Zucchini, Kohlrabi, Tomaten, Pfirsiche: nur ein kleiner Ausschnitt dessen, was in einem Jahr im Schulgarten bei der richtigen Pflege so alles gedeiht.

Von der Aussaat über die Pflanzenaufzucht und -pflege bis hin zur Ernte - diesen gesamten Lebenszyklus begleiteten die Kurs teilnehmenden in einem umfangreichen Naturprojekt an der Hector-Kinderakademie unter Leitung der beiden Dozentinnen Dagmar Ehret-Linder und Roswitha Krahn.

Im Schulgarten der Grundschule Oberweier gab es bei den monatlichen Treffen immer alle Hände voll zu tun: Unkraut jäten, Beete anlegen, Samen ausbringen, Wasser schleppen, Wachstum beobachten und nun - nach fast einem kompletten Jahr - endlich die verdiente Ernte: viel gesundes Gemüse und leckeres Obst umfasste die tolle Ausbeute, die erst einmal mühsam mit den eigenen Händen aus der Erde gebuddelt oder von den Sträuchern und Bäumen gepflückt werden musste!

Die Ziele dieses Hector-Kurses formulierten die beiden erfahrenen Pädagoginnen als Beobachten und Gestalten des Ökosystems Garten, also den Lebensraum der Nutz- und

Zierpflanzen, der Bäume und Sträucher. Ebenso die Vermittlung von Wissen darüber, welche Lebewesen diesen Bereich besiedeln und welche Aufgaben sie dort wahrnehmen. Das gemeinsame, praktische Arbeiten bildete zwar den Schwerpunkt aber die Kinder beobachten auch über einen längeren Zeitraum genau, welche Faktoren dieses Ökosystem beeinflussen und verändern. Zusätzlich beschäftigten sie sich mit Kräutern und deren traditioneller Verwendung in der Küche und der Heilkunde. Und selbstverständlich genoss die Gruppe auch die Erträge der jeweiligen Ernte beim gemeinsamen Essen.

Auch Attila Horvat als Geschäftsführer der Ettlinger Hector-Kinderakademie zeigte sich sehr zufrieden: „Neben einem vertieften Verständnis für die wichtige, uns umgebende Natur haben die Kinder auch gelernt als Gruppe zusammenzuarbeiten, Rücksicht zu nehmen, einander zu helfen und am Schluss gemeinsam auf die tolle Ernte stolz zu sein“, fasste er die wichtigsten Bausteine dieses Bildungsangebots zusammen.

### Trockenheit setzt Teichen und Seen zu: Stadt überwacht Zustände

Die anhaltende Trockenheit setzt den kleineren Stehgewässern auf Ettlinger Gemarkung zu. Während der Teich im Watthaldenpark noch mit Quellwasser versorgt wird und auch der Horbachsee den Temperaturen noch stand hält durch den stetigen Zufluss von frischem Wasser, ist der den Beierbachteich speisende Beierbach versiegt. Die regelmäßigen Prüfungen zeigen, dass die Temperatur in den Tiefen noch unter 25 °C liegt. Die für die Gewässer zuständige Tiefbauabteilung des Stadtbauamts hat den Teich und die übrigen kleinen Seen im Blick, um zeitnah reagieren zu können, sollten die Wassertemperaturen weiter steigen und erste Anzeichen für ein Kippen des Gewässers festzustellen sein. Zudem steht die Abteilung im Austausch mit den ortsansässigen

Fischern, die die Seen ebenfalls im Blick haben.

Da auch zukünftig mit Hitzewellen ähnlich der diesen Jahres zu rechnen sein wird, hat Bürgermeister Dr. Moritz Heidecker das Stadtbauamt und den Umweltkoordinator mit der Erstellung eines Konzepts für die Gesunderhaltung der Seen beauftragt. Nicht zuletzt deshalb, weil die Kräfte der Feuerwehr auch im Rahmen der Überlandhilfe aktuell häufig bei den kleineren und größeren Wald- und Flächenbränden gebunden sind und sie als Nothelfer für die Gewässer dann nicht zur Verfügung stehen. Als erste Maßnahme sollen demnächst Sensoren zur Wasserstands-, Temperatur- und Sauerstoffmessung an den Seen installiert werden für eine lückenlose Überprüfung.

Bundesregierung beschließt Gas-Umlagen ab 1. Oktober 2022

## Stadtwerke Ettlingen: Umlagen erhöhen den Verbrauchspreis bei allen Gasprodukten



Am 15. August 2022 hat die Bundesregierung die Höhe der angekündigten Gasbeschaffungsumlage bekannt gegeben: Sie beträgt 2,419 Cent pro Kilowattstunde (kWh). Zwei weitere Umlagen werden noch folgen - die Gasspeicherumlage und die Bilanzierungsumlage. Wie hoch diese Umlagen sein werden, stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Aus Gründen der Fairness und Transparenz werden die Stadtwerke Ettlingen (SWE) die Umlagen in exakt der vom Gesetzgeber beschlossenen Höhe an ihre Kundinnen und Kunden weitergeben.

Zum Hintergrund der Gasbeschaffungsumlage: Mit der Umlage werden ab 1. Oktober die anfallenden Zusatzkosten auf den Weltmärkten für die Beschaffung von Gas zu einem großen Teil ausgeglichen. Dies ist für die importierenden Unternehmen wie etwa Uniper dringend notwendig, da diese sonst in die Insolvenz gehen würden. Im Zuge dessen droht der Zusammenbruch der Gasversorgung in Deutschland, da die Importeure die Lieferanten für die deutschen Energiedienstleister, und damit auch der Stadtwerke Ettlingen sind. Die Bundesregierung verteilt mit der im Energiesicherungsgesetz (EnSiG) geregelten Gasbeschaffungsumlage die Zusatzkosten, die beim Einkauf von Ersatzgas anfallen, auf möglichst viele Schultern, um die großen Energieunternehmen funktionsfähig zu halten.

Weiterhin kommt ab Oktober die Gasspeicherumlage hinzu. Sie ist im Energiewirtschaftsgesetz geregelt und deckt die Kosten für die umfangreichen Maßnahmen, die für die Befüllung von Erdgasspeichern notwendig sind. Ebenfalls zum 01. Oktober 2022 wird sich die bereits bestehende, sogenannte Bilanzierungsumlage erhöhen. Aktuell sind die Umfänge der beiden Umlagen noch nicht bekannt.

Sicher ist jedoch, dass sämtliche Umlagen in Summe nicht von den SWE kompensiert werden können. Aus diesem Grund werden die SWE die Grundversorgungspreise für Ettlingen, Durmersheim und Malsch zum 01. Oktober 2022 erhöhen müssen. Die Verbrauchspreise werden um die Summe der drei Umlagenbeträge erhöht, die Grundpreise bleiben unverändert. Auch die Sonderverträge (beispielsweise „SWE-RegioGas“ oder „SWE-KlimaGas“) müssen preislich angepasst werden.

Da zum Redaktionsschluss die Beträge für die Gasspeicher- und die Bilanzierungsumlage noch nicht vorlagen, kann die Höhe der Gas-Grundpreisänderungen nicht mehr in dieser Amtsblatt-Ausgabe veröffentlicht werden. Die SWE ist jedoch gesetzlich verpflichtet, Preisänderungen in der Grundversorgung sechs Wochen vor deren Inkrafttreten öffentlich anzukündigen. Vorgesehen ist deshalb, die neuen Preise der Gas-Grundversorgung gegen Ende dieser Woche in den Badischen Neuesten Nachrichten öffentlich zu machen. In der kommenden Woche erscheinen die neuen Preise auch im Ettlinger Amtsblatt.

Wegen möglicher Preissteigerungen raten die SWE allen Kundinnen und Kunden, Geld beiseite zu legen. Zudem planen die SWE, automatisch eine Erhöhung der Abschlagszahlungen vorzunehmen, um hohe Nachzahlungen für die Kunden zu verhindern.

Die SWE informieren außerdem in den kommenden Tagen alle Kundinnen und Kunden per Brief über die Preisänderungen. Das Kundenzentrum steht für Fragen unter der Telefonnummer 07243/101-658 oder per E-Mail kundenservice@sw-ettlingen.de bereit.

## Rückbau der Längsparker-Parkplätze in der Rastatter Straße

Zum Schutz der mehr als 50 Jahre alten Bäume an der Rastatter Straße plant das Stadtbauamt Ettlingen den Rückbau der provisorischen geschotterten Parkplätze zwischen den Platanen auf dem straßenbegleitenden Grünstreifen. Betroffen ist eine Strecke von etwa 180 Metern zwischen der Clevedon-Brücke und der Kreuzung Goethestraße/Schlossgartenstraße. Die knappe 20 Parkplätze wurden in der Vergangenheit genutzt, um bei Veranstaltungen zusätzliche Parkmöglichkeiten anbieten zu können.

Die damit verbundene Befahrung des Grünstreifens führt jedoch zu immer stärkeren Bodenverdichtungen in den sensiblen Wurzelbereichen der ahornblättrigen Platanen. Darüber hinaus kann es durch auslaufende Betriebsstoffe an den geparkten Autos zu Schadstoffeinträgen in den Untergrund kommen. Beides möchte man zukünftig vermeiden. Zudem soll der Grünstreifen seine Funktion als Entwässerungsbereich durch die Wiederherstellung von Mulden zurück erhalten.

Um den Rückbau möglichst wurzelschonend durchzuführen, wird zunächst der vorhandene Schotter vorsichtig mit einer Baggerschaufel aufgeraut. Anschließend wird das gelockerte Material mit einem Saugbagger entfernt. Soweit es die Wurzeln der Platanen zulassen, werden dann in dem Grünstreifen die Entwässerungsmulden zur Aufnahme und Abführung des anfallenden Niederschlagswassers wiederhergestellt. Abschließend wird in den Mulden eine Rasenansaat erfolgen. Mit den Arbeiten soll planmäßig noch im August begonnen werden. Als Ausführungszeit sind ca. 1,5 Wochen vorgesehen. In Absprache mit dem Ordnungsamtsamt wird noch festgelegt werden, ob für die Arbeiten eine halbseitige Sperrung der Rastatter Straße erforderlich ist. Die Arbeiten sollen in den Schulferien durchgeführt werden. Ein Halteverbot wird entsprechend lange im Voraus aufgestellt, um die Baustelle rechtzeitig anzukündigen.

Während des Marktfestes stehen für Besucher, die mit dem Auto ‚anreisen‘, Parkplätze auf dem Dickhäuterplatz zur Verfügung.

Weitere Auskünfte erteilt das Stadtbauamt unter der Telefonnummer 0 72 43/1 01- 4 19 oder stadtbauamt@ettlingen.de.

## Die Zeichen der Handwerker und Zünfte

Über den Eingängen von Werkstätten und Wohnhäusern informierten früher in Stein gehauene Zunftzeichen, welchen Beruf die Bewohner ausübten. Kommen Sie am Sonntag, 21. August um 15 Uhr mit auf eine Spurensuche - viele dieser Zeichen gibt es noch immer in der Ettlinger Altstadt zu entdecken.

Treffpunkt: Museumskasse im Schloss

Dauer: 60 Minuten, Tickets: 3 €

## Eröffnung des Cafés und der Weinbar „Dicker Onkel“



Tja, wer glaubt, der Name Dicker Onkel stamme von einem beliebten Wirt, der liegt komplett falsch. Dahinter verbirgt sich eine Liebesgeschichte. Als sich Michael Hinzmann und seine künftige Frau Margarete zum ersten Mal trafen, schickte er an den dicken Onkel im Himmel ein Stoßgebet, dass es was werden möge. Welcher Namen passe besser und sei zugleich ein gutes Omen für unsere Weinstube als der „Dicke Onkel“, hob Hinzmann bei der Eröffnung heraus. Es war schon immer mein Wunsch und der meiner Partnerin, ein eigenes Lokal zu haben. Der Zufall führte uns zur ehemaligen Post und damit zu unserer Verpächterin Annette Heck, die ein Glücksfall ist.

Er verstehe seine Weinstube als Ergänzung einer tollen gastronomischen Landschaft in Ettligen und hoffe, ein fester Bestandteil dieser Szene zu werden. Stolz sei er, solche Mitarbeiter zu haben und das in diesen Zeiten des Personal mangels bei der Gastronomie. Mit Blick auf Citymanagerin Nicole Bär dankte er für die gute und reibungslose Zusammenarbeit.

Michael Hinzmann betreibt schon seit Jahren einen Weinhandel in Bruchhausen, hat in Koblenz eine Sommelier-Ausbildung absolviert und beim 1. Kaiserslautern die VIP-Lounge organisiert.

Er sei froh, dass Herr Hinzmann der Pächter geworden sei. Er sei weithin bekannt als Weinkenner, habe sich einen Namen in Ettligen gemacht, betonte Oberbürgermeister Johannes Arnold, der dem Ehepaar Hinzmann eine Flasche aus der Ettliger Partnerstadt Epernay überreichte. Er erinnerte an die alte Tradition, als das Lokal Zur Post die Stammkneipe der Wehr war. Sie ist von dort gestartet und unter den Klängen des Spielmannszugs zum Reichsadler gelaufen, um dort ihre Jahreshauptversammlung abzuhalten.

Und zum Abschluss merkte Arnold mit einem Augenzwinkern an, lieber einen dicken Onkel in der Stadt als eine Tante, die nicht Klavierspielen kann.

## Kinder-Fußball-Tage vom 7. bis 9. September

Infolyer und Anmeldeformulare gibt es ab sofort in der Stadtinformation oder zum Download auf der Ettligen Homepage unter Erleben/Sport/Kinder Fußball Tage. Anmeldung ausschließlich vor Ort in der Stadtinformation, die Anmeldegebühr muss dabei direkt in bar entrichtet werden (10 € für 1 Tag bzw. 25 € für 3 Tage pro Kind, enthalten: Getränke sowie ein Mittagessen an allen Trainingstagen nebst eigenem Trainingsball für jeden/jede).

Veranstalter: Kultur- und Sportamt,  
Kontakt: Tim Mohr, Tel.: 07243 101-504  
sport@ettlingen.de.



## Zugänglichkeit des Museums im August/ Am Marktfestsonntag geschlossen

Das Museum Ettligen im Schloss ist ab Mittwoch, 17. August bis Samstag, 27. August zu den Sommeröffnungszeiten von 13 bis 18 Uhr über den Eingang West/Hugo-Rimmelspacher-Platz für Besucherinnen und Besucher geöffnet.

Während der Abbauhase der Schlossfestspiele und des Ettliger Marktfests ist das Museum Ettligen von Mittwoch bis Sonntag von 13 bis 18 Uhr über den Eingang West/Hugo-Rimmelspacher-Platz zu erreichen. Am Marktfest-Sonntag bleibt das Museum ganztätig geschlossen.

Zu sehen sind die drei Ausstellungen „Ein eingerichtetes Nestlein, um in der Ruhe Gott zu dienen“ – die neu eingerichteten barocken Salons im Schloss, „Schau mich an! – Sammlungsparcours 2. Porträt – Image – Selfie“ – die neue Sammlungsausstellung zum Mitmachen, und die Sammlung mechanischer Musikinstrumente.

Die Außenstelle Museum am Lauerturm ist sonntags von 14 bis 17 Uhr geöffnet.

## Erste Maßnahmen, um Gas einzusparen

Wegen des drohenden Gasmangels speziell in den Herbst- und Wintermonaten reduziert die Stadt jetzt schon ihren Energiebedarf. Gas sparen, wo es nur möglich ist, lautet die Devise. „Denn das, was wir jetzt einsparen, wird sich im Herbst/Winter ‚auszahlen‘“, so Oberbürgermeister Johannes Arnold. Er hat in den zurückliegenden Wochen einen Krisenstab einberufen, um jene Maßnahmen zu besprechen, die die Stadt jetzt sofort und in den kommenden Wochen in Angriff nehmen kann, um für Einsparungen zu sorgen. Wichtig sei vor allen Dingen, die Bevölkerung mitzunehmen und sie über die Möglichkeiten zu informieren, in welchem Bereich eingespart werden kann. Via Amtsblatt wird es eine Broschüre dazu geben, erarbeitet von den Stadtwerken Bretten, Bruchsal, Karlsruhe und Ettligen.

Zurückliegend wurden bereits unter der Rubrik Stadtwerke Tipps zum Energie-Einsparen veröffentlicht (siehe auch Info in Sachen 'Elektrische Heizgeräte' in dieser Ausgabe unter der Rubrik „Stadtwerke“).

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadtverwaltung wurden sensibilisiert, dass während der heißen Sommertage die Raumtemperatur nicht unter 24 Grad Celsius heruntergekühlt werden sollte.

Die Heizungsanlagen wurden überprüft und optimiert. In den öffentlichen Gebäuden wird in der Heizperiode die Temperatur um zwei Grad gesenkt, elektrische Zusatzgeräte, wie Heizlüfter oder Radiatoren sind nicht gestattet.

Auch die Straßenbeleuchtung steht im Fokus, spricht es wird derzeit geprüft, welche Möglichkeiten es zu einer weiteren Optimierung der Straßenbeleuchtung geben könnte. Bereits vor Wochen wurde nicht nur im Albgaufreibad die Wassertemperatur um zwei Grad gesenkt, auch im Sauna-Außenbecken. „Weiter absenken können wir nicht, sonst können keine Schwimmkurse mehr durchgeführt werden. Wir sparen aber durch die Schließung der Sauna und des Hallenbades wegen der jährlichen Revisionsarbeiten“, so Daniel Daul, Bäderchef.



„Runterdrehen‘ wird im Winter die Devise sein. Nur so werden sich Engpässe in Grenzen halten lassen.“

## Wassersäcke für Stadtbäume bei Stadtinformation erhältlich

... und wieder ein Dürresommer, nun schon der vierte in Folge. Die anhaltende Trockenheit führt zu vorzeitigem Laubfall bei den Bäumen, selbst robuste Heckensträucher wie Liguster lassen die Blätter hängen. Besonders schwer haben es Straßenbäume. Der Ettlinger Baumbestand umfasst – abgesehen vom Wald – etwa 19.000 Bäume. Neu gepflanzte Stadtbäume versorgt das für das Grün im Stadtgebiet zuständige Garten- und Friedhofsamt des Stadtbauamts drei Jahre lang im Rahmen der Entwicklungspflege, dann sind die Bäume normalerweise aus dem Größten raus.

Um den städtische Baumbestand an das sich verändernde Klima mit Hitze- und Trockenperioden anzupassen, werden beispielsweise Baumarten aus trocken-heißen Klimazonen gepflanzt. Die Umstellung wird jedoch Jahrzehnte beanspruchen. Einer Studie der Universität Würzburg aus dem Jahr 2021 zufolge kann unter Bäumen die gefühlte Temperatur bis zu elf Grad weniger betragen als direkt vor einem Betongebäude. Ein 20 Meter hoher Baum gibt täglich bis zu 400 Liter Wasser an die Umgebung ab, Stadtbäume sind also für das urbane Klima sehr wichtig. In der Stadt gibt es Gießpaten, die die dürstenden Bäume wässern. Im vergangenen Jahr hatte Oberbürgermeister Johannes Arnold das Pilotprojekt ‚Wasserbeutel für Stadtbäume‘ initiiert, die Beutel, die das Wasser allmählich an die Pflanze abgeben, werden von der Stadt zur Verfügung gestellt. Noch sind bei der Stadtinformation einige kostenlose Gieß-Säcke erhältlich (bitte nur für öffentliches Grün verwenden).

Und so funktioniert:

- Der Sack sollte um einen „halbwüchsigen“ Baum von geringem Stammumfang, jedoch ohne Pfahldreibock, befestigt werden.
- Ideal wäre es, den Wasserbeutel während der Vegetationsperiode alle zehn Tage zu füllen
- Wer kein Gießpate mehr sein möchte, gibt den Wassersack an die Stadtinformation/Ortsverwaltung zurück, damit er nicht als Plastikmüll in der Umgebung landet. Im Winter sollten dann alle Beutel abgenommen und eingelagert werden.

Selbstverständlich können die Bäume auch ohne Wasserbeutel gegossen werden.

Fragen zu den Gießpatenschaften richten Sie bitte an die Stadtinformation Tel. 07243 101380.

## Weiterhin Waldbrandrisiko im Landkreis

Die Gefährdungslage der vergangenen Wochen im Landkreis Karlsruhe hat sich nicht entschärft. „Aktuell haben wir für noch immer eine akute Waldbrandgefahr mit der höchsten Gefahrenstufe“, teilt Martin Moosmayer, Leiter des Forstamtes im Landratsamt Karlsruhe, mit. Im gesamten Kreisgebiet kam es bereits ver-

mehrt zu Flächenbränden, von denen auch der Wald betroffen war. Die Sperrung der Grillplätze ist daher nach wie vor in Kraft und dringend zu beachten. Das Verbot gilt auch für mitgebrachte Grills oder Einmalgrills.

Schon eine kleine Unachtsamkeit kann aufgrund der anhaltenden Trockenheit ein Feuer entfachen und damit für großen Schaden sorgen, betont Moosmayer. Mit achtsamem und umsichtigem Handeln bei Waldbesuchen lassen sich weitere Waldbrände im Landkreis vermeiden. Viel Hoffnung wird auf die zweite Wochenhälfte gesetzt, für die Niederschläge vorhergesagt werden. Informationen zum Waldbrandgefahrenindex gibt es im Internet unter [www.dwd.de/DE/leistungen/waldbrandgef/waldbrandgef.html](http://www.dwd.de/DE/leistungen/waldbrandgef/waldbrandgef.html).

## Kino in Ettlingen

### Donnerstag, 18. August

20 Uhr Preview:

Der Gesang der Flusskrebse (FSK 12)

20:45 Uhr Open Air Ladiesnight:

Press Play And Love Again (FSK 12)

### Freitag, 19. August

14 Uhr DC League Of Super-Pets (FSK 6)

16 Uhr Der Gesang der Flusskrebse

18:15 Uhr Guglhupfgeschwader (FSK 12)

20:15 Uhr Der Gesang der Flusskrebse

20:45 Uhr Open Air: Bohemian Rhapsody (FSK 12)

### Samstag, 20. August

14 Uhr Der junge Häuptling Winnetou (FSK 0)

16 und 20.15 Uhr

Der Gesang der Flusskrebse

18:15 Uhr Guglhupfgeschwader

20:45 Uhr Open Air: Tod auf dem Nil (FSK 0)

### Sonntag, 21. August

15 Uhr DC League Of Super-Pets

17:30 Uhr Der Gesang der Flusskrebse

20 Uhr Guglhupfgeschwader

20:45 Uhr Open Air: Glück auf einer Skala von 1 bis 10 (FSK 6)

### Montag, 22. August Ruhetag

### Dienstag, 23. August

15 Uhr Der junge Häuptling Winnetou

17:30 Uhr Guglhupfgeschwader

20 Uhr Der Gesang der Flusskrebse

20:30 Uhr Open Air: Minions 2: Auf der Suche nach dem Mini-Boss (FSK 6)

### Mittwoch, 24. August

17:30 und 20 Uhr

Der Gesang der Flusskrebse

20:30 Uhr Open Air/Kulisse Double Feature: Känguru Chroniken & Känguru Verschwörung (FSK 6)

22:30 Uhr Preview: Känguru Verschwörung

### Donnerstag, 25. August

15 Uhr Der junge Häuptling Winnetou

17:30 Uhr Känguru Verschwörung

20 Uhr Der Gesang der Flusskrebse

20:30 Uhr Open Air Ladiesnight: The Lost City – Das Geheimnis der verlorenen Stadt (FSK 12)

Telefon 07243 330633

[www.kulisse-ettlingen.de](http://www.kulisse-ettlingen.de)

## Corona

### Alle Informate über Corona auf Landkreis Website

Neben derzeit geltenden Verordnungen des Landes Baden-Württemberg sowie Informationen des Bundes und des Robert-Koch-Instituts gibt die Seite des Landratsamtes weiterhin einen Überblick über alle wichtigen Fragen. Diese betreffen beispielsweise Quarantäne-Regeln, die einrichtungsbezogene Impfpflicht, aber auch Bereiche wie das Reisen und Krankheitssymptome. Unter [www.landkreis-karlsruhe.de/coronavirus](http://www.landkreis-karlsruhe.de/coronavirus) finden sich weitere ausführliche Hilfestellungen.

### Corona-Teststellen in Ettlingen

Alle Informationen und die Links zur Online-Terminvereinbarung gibt es auf [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

Bitte beachten: die Liste und die darin enthaltenen Informationen erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit; die Teststationbetreiber werden gebeten, Änderungen der Redaktion zeitnah weiterzugeben. Bitte bezüglich der Kosten vor Ort informieren.

### Teststationen in der Kernstadt

**Teststelle Easysports** Neuer Markt 4

Öffnungszeiten täglich 8 – 20 Uhr, ohne oder mit Termin, telefonisch 07243 3329320

**Testzentrum Kaserne** Am Lindscharren 4 – 6  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 7:30 – 14 Uhr und 16 – 19.30 Uhr, Sa., So. und Feiertag 10 – 16 Uhr; ohne oder mit Termin unter [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Teststation Real** Huttenkreuzstraße 8  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 9 – 19 Uhr, ohne oder mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Teststation Kaufland** Zehntwiesenstr. 47  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 12 Uhr und 13 – 17 Uhr; ohne oder mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Entenseapotheke** Lindenweg 13  
Öffnungszeiten Mo.–Fr. 9-11 Uhr, ohne oder mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Testzentrum am Albgau** Luisenstraße 14  
Öffnungszeiten Mo. - So. 8 – 17 Uhr, ohne oder mit Termin, [testzentrum-albgauad-ettlingen@web.de](mailto:testzentrum-albgauad-ettlingen@web.de) sowie [testzentrum-albgauad-ettlingen.de](http://testzentrum-albgauad-ettlingen.de)

**Drive In Teststation** Carl-Metz-Straße 28  
Öffnungszeiten Mo. – Fr. 7 – 13 Uhr, ohne und mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**Teststelle BCE** Am Hartwald 8 – 10  
Öffnungszeiten Mo. und Do. 7 – 10 Uhr, ohne und mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

**MVA-Healthcare** Lindenweg 41  
Öffnungszeiten Mo. – Sa. 7 – 20 Uhr, ohne und mit Termin, [ettlingen.de/coronaschnelltest](http://ettlingen.de/coronaschnelltest)

## Teststationen in Ortsteilen

### Teststation Da Pino Bruchhausen

Alemannenweg 14  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung unter der 0157 32645511

### Spuckteststelle Oberweier

Lothringer Str. 7  
R/T Laboratories & Diagnostics  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung, telefonisch unter 0176 20803132 oder 0170 5864825

### Claudis Testzentrum Oberweier

Am Teilacker 7  
Öffnungszeiten Mo. – So. 7 – 20 Uhr,  
nur nach tel. Vereinbarung, 07243 715523

### Gratis Teststelle Schluttenbach

Schönblick 25  
Öffnungszeiten (ohne Anmeldung)  
Mo. – Fr. 9 – 9.30 Uhr und 18 – 18.30 Uhr,  
Sa., So. und Feiertag 10 – 10.30 Uhr  
Ohne oder mit Termin  
test.ettlingen@gmail.com,  
Tel. 0151 20641912

### Teststation Spessart beim Netto

Im Stecken  
Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8 – 19 Uhr,  
ohne Termin

---

## Leben mit Handicap

---

### Informationen über Verhaltensregeln zu Corona in leichter Sprache gibt es unter [www.ettlingen.de/corona](http://www.ettlingen.de/corona)

### Behindertenbeauftragte der Stadt Ettlingen

Petra Klug, Amt für Bildung, Jugend, Familie und Senioren

Schillerstraße 7-9, Tel. 07243 101-146,  
E-Mail: [petra.klug@ettlingen.de](mailto:petra.klug@ettlingen.de)  
Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Homepage (leichte Sprache):  
[www.ettlingen.de/inklusion](http://www.ettlingen.de/inklusion)

1. Barrierefreie Infrastruktur
2. Barrierefreier Stadtrundgang
3. Barrierefreie Geschäfte usw.

### Agendagruppe Barrierefreies Ettlingen

Ansprechpartner für Barrierefreiheit im öffentlichen Raum, Klaus-Peter Weiss,  
Tel. 0177 6574330,  
E-Mail: [architekt\\_weiss@t-online.de](mailto:architekt_weiss@t-online.de)

### Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen

Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a,  
Tel. 07243 345-8310,  
E-Mail: [gpd@caritas-ettlingen.de](mailto:gpd@caritas-ettlingen.de)

### Beratung für barrierefreie Wohnraumanpassung

Diakonisches Werk Ettlingen, Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen: Tel. 07243 54950

### Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Inklusion und Teilhabe. Partner im Netzwerk sind neben der Stadt Ettlingen Dienste, Einrichtungen, Organisationen, Vereine, Initiativen, die ihren Wirkungskreis in Ettlingen haben und Angebote für Menschen mit Beeinträchtigungen machen.  
Sprecherin: Karin Widmer,  
Tel. 07243 523736,  
E-Mail: [info@netzwerk-ettlingen.de](mailto:info@netzwerk-ettlingen.de),  
[www.netzwerk-ettlingen.de](http://www.netzwerk-ettlingen.de).

### Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) der Paritätischen Sozialdienste Karlsruhe

Menschen mit Behinderung oder von Behinderung bedrohte Menschen (körperlich, geistig, psychisch) sowie deren Angehörige oder sonstige Bezugspersonen können sich kostenfrei mit Fragen in Bezug auf Rehabilitation und Teilhabe an das Team der EUTB wenden. Beratung jeden **2. und 4. Mittwoch** im Monat, aktuell nur telefonisch unter 0721 9123066 oder per E-Mail: [EUTB@paritaet-ka.de](mailto:EUTB@paritaet-ka.de), [www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html](http://www.paritaet-ka.de/dienste/ergaenzende-unabhaengige-teilhabeberatung.html)

### Termine/Berichte:

#### Café Vielfalt des Netzwerks Ettlingen für Menschen mit Behinderung

Das Netzwerk lädt alle Bürgerinnen und Bürger mit und ohne Handicap ein zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen, Informationen und Gesprächen. Die Netzwerkpartner stehen zur Verfügung für Fragen und Infos rund ums Thema Inklusion und Menschen mit Behinderung.

#### Das Café Vielfalt ist bis zum Oktober geschlossen, da die Termine in den Ferien liegen.

---

## Familie

---

### Frauen- und Familienzentrum effeff

#### effeff – Ettlinger Frauen- und Familientreff e. V.

Middelkerker Straße 2,  
Telefon: 07243 12369,  
Homepage: [www.effeff-ettlingen.de](http://www.effeff-ettlingen.de),  
E-Mail: [info@effeff-ettlingen.de](mailto:info@effeff-ettlingen.de).

**Bis 4. September** ist das effeff ist geschlossen. Sie können uns in der Zeit per Mail erreichen, sie werden unregelmäßig bearbeitet. Weitere Informationen auf unserer Homepage.

#### Quartiersentwicklung Musikerviertel Stricken im Park am Montag, 22. August, 10 Uhr im Gatschinapark

Auch in den Sommerferien, nämlich am 22. und 29. August stricken wir ab 10 Uhr weiter, wie immer im Gatschinapark. Interessentinnen werden uns schon finden. Willkommen sind auch Männer und Frauen, die häkeln.

### Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e.V.

Der Tageselternverein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e. V. ist für sieben Gemeinden im südlichen Landkreis Karlsruhe zuständig.

Sie möchten Ihr Kind bei einer Tagesmutter oder bei einem Tagesvater betreuen lassen oder in einem Tigerhaus? Sie haben selbst Interesse als Kindertagespflegeperson zu arbeiten?

Unsere Fachberatungen sind zur telefonischen oder persönlichen Beratung in der Geschäftsstelle oder in Ihrer Gemeinde für Sie da. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren gerne einen persönlichen Beratungstermin für Sie. Unsere telefonischen Sprechzeiten sind: Mo. – Fr. 8:30 – 12 Uhr, Di. + Do. 13 – 16:30 Uhr. Gerne können Sie Ihre Anfrage auch per E-Mail an uns richten.

TagesElternVerein Ettlingen und südlicher Landkreis Karlsruhe e. V., Epernayer Straße 34, Ettlingen, [www.tev-ettlingen.de](http://www.tev-ettlingen.de),  
Tel. 07243 945450,  
E-Mail: [info@tev-ettlingen.de](mailto:info@tev-ettlingen.de)

### Arbeitskreis demenzfreundliches Ettlingen

Begegnungszentrum am Klösterle,  
Klostergasse 1  
Handy: 0176 38393964  
E-Mail: [info@ak-demenz.de](mailto:info@ak-demenz.de)  
[www.ak-demenz.de](http://www.ak-demenz.de)

Geschulte MitarbeiterInnen beraten Betroffene und Angehörige ehrenamtlich.

Geboten werden:

**Beratung und Einzelgespräche** im Begegnungszentrum nach telef. Termin-Vereinbarung. Die Beratung ist kostenlos – eine Spende ist willkommen.

**Stammcafé im Begegnungszentrum:** nächster Termin Mittwoch, **31. August, 14.30 Uhr.**

**Offener Gesprächskreis für Menschen mit Demenz und ihre Angehörigen:** Der nächste Termin findet am 5. Oktober ab 15 Uhr im Begegnungszentrum, Klostergasse 1 statt

**Einsatz von DemenzhelferInnen bei Betroffenen.**

**Lesecke in der Stadtbibliothek** spezielle Literatur und Medien zum Thema Demenz.

---

## Senioren

---

### Bewegte Apotheke

Spaziergang mit leichten gymnastischen Übungen durch Ettlinger Parks, dienstags in Begleitung ausgebildeter Übungsleiterinnen. Die Teilnahme ist kostenlos und kann mit normaler Kleidung erfolgen. Treffpunkt

um 10 Uhr vor der jeweiligen Apotheke. Ein Angebot des Amtes für Bildung, Jugend, Familie und Senioren in Kooperation mit den Apotheken.

Üblicherweise treffen sich freitags die Teilnehmerinnen ohne Übungsleiterin abwechselnd vor der jeweiligen Apotheke (Schloss- oder Apotheke am Stadtgarten) auf einen Spaziergang oder zum Austausch, dienstags mit Übungsleiterin.

Bitte beachten: bis auf weiteres finden ferienbedingt keine Freitags-Termine statt, nur Dienstags-Termine.

Der nächste Termin:

**Dienstag, 23. August**, Goethe-Apotheke

## Begegnungszentrum

### Begegnungszentrum am Klösterle

Klostergasse 1, 76275 Ettlingen,  
E-Mail: [seniorenbuero@bz-ettlingen.de](mailto:seniorenbuero@bz-ettlingen.de),  
Homepage: [www.bz-ettlingen.de](http://www.bz-ettlingen.de)

**Sommerpause bis 9. September**, sowohl das Büro als auch die Rezeption sind nicht besetzt.

**Cafeteria im Begegnungszentrum mit Außenbereich ist auch in den Sommerferien geöffnet** montags bis freitags von 14 und 18 Uhr. Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen bieten Kaffee, Kuchen und Getränke an.

**Hitze – Durst?** Wir bieten während der Hitzeperiode ab sofort Trinkwasser (Leitungswasser) **kostenlos** für alle Durstigen an. Sie erhalten das Trinkwasser während der Öffnungszeiten der Cafeteria.

### Hobby-Radler „Große Tour“

Am **Freitag, 26. August**, treffen sich die Hobby-Radler „Große Tour“ um 10 Uhr am Bouleplatz Wasen. Die Fahrstrecke beträgt ca. 50 km. Eine Mittagseinkehr ist vorgesehen. Helmtragen ist erwünscht. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Tourenführer: Hubert Heumer, Tel. 77560 und Maya Reich, Tel. 93489

### senior-Treff Ettlingen-West

Bürgertreff im Fürstenberg, Ahornweg 89

**Sprechstunde** dienstags von 10 Uhr bis 11 Uhr, Handy: 01 71 - 5 42 61 84

**Yoga auf dem Stuhl** montags um 9 und um 10:15 Uhr

**Sturzprävention** dienstags um 9:30 und um 10:45 Uhr

**Offenes Singen** der „Weststadtlerchen“ dienstags von 16 bis 17 Uhr

**Boule „Die Westler“** bei gutem Wetter mittwochs ab 14 Uhr im Entenseepark

**Offener Treff** donnerstags von 14 bis 16 Uhr

## Multikulturelles Leben

### Begegnungscafé Arbeitskreis Asyl

Das Begegnungscafé im K26 (Kronenstraße 26, Ettlingen) immer donnerstags von 17 bis 19 Uhr ist ein Treffpunkt für geflüchtete Menschen und Ehrenamtliche. Herzlich eingeladen sind auch alle, die sich über das Thema informieren möchten oder einfach ein nettes Gespräch suchen. Weitere Infos unter [www.asyl ettlingen.de](http://www.asyl ettlingen.de)

## Lokale Agenda

### Weltladen

#### Regenwaldschutz

**durch Verwendung von Regenwaldprodukten aus nachhaltiger Nutzung und fairem Handel!**

Schon seit Menschengedenken nutzen die Amazonasbewohner das Andirobaöl traditionell nicht nur als unterstützende Maßnahme bei Hautproblemen, Rheuma und Arthritis, sondern auch die **Mücken abweisende Eigenschaft des Andirobaöles**. Aus den Rückständen der Andirobaölpressung und Paraffinen fertigen sie Kerzen mit extrem langer Brenndauer zur zusätzlichen Abwehr von Mücken. Auf diese Weise finden auch die „Abfälle“ aus der Ölpressung eine sinnvolle Anwendung - ein perfektes Recycling!

Bei den aktuellen Kerzen kommt dabei auch Citronella zum Einsatz. Mit dem zugesetztem Citronella erweist sich das Gemisch bei der Mückenabschreckung als fast unschlagbares Duo. Diese Kombination erweist sich als besonders wirkungsvoll und ist eine natürliche und ungiftige Mückenbekämpfung. Während des Brennvorganges verdunsten die Öle und helfen so mit, die Mücken auf natürliche und ungiftige Weise zu vertreiben. Die Kerzen verbrennen fast geruchlos. Mit den **Antimückenkerzen** halten Sie sich die Plagegeister vor allem in den Wohnräumen vom Leib. Die Kerzen haben eine Brenndauer von bis zu 120 Stunden.

Die Kerzen sind speziell für Innenräume gedacht und brennen am Amazonas in den Hütten und Häusern die ganze Nacht durch, **mit sehr kleiner Flamme**. Durch die kleine Flamme verlängert sich die Brenndauer und es reduziert sich auch die Brandgefahr, ohne die Wirkung auf die Mücken einzubüßen.

**Helfen Sie mit, die Regenwälder zu schützen!**

Antimückenkerzen aus dem Weltladen Ettlingen in der Leopoldstr.20, Tel. 94 55 94, [www.weltladen-ettlingen.de](http://www.weltladen-ettlingen.de)

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 13 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Samstag von 10 bis 13 Uhr.

## Stadtwerke Ettlingen GmbH

### Die Stadtwerke Ettlingen informieren: der Betrieb von zusätzlichen elektrischen Heizgeräten kann teuer werden

**Aktuell boomt der Verkauf von mobilen elektrischen Direktheizgeräten, wie beispielsweise Heizlüftern, Radiatoren oder Heizstrahlern. Die Stadtwerke Ettlingen (SWE) mahnen jedoch zu einem überlegten Einsatz der Geräte – nicht zuletzt aufgrund der hohen Betriebskosten.**

„Elektrische Direktheizgeräte sind keine sinnvolle Alternative, um den Gasverbrauch zu senken. Diese Art zu heizen ist sehr teuer“, betont Sven Scherer, Prokurist der SWE Netz GmbH (Netzgesellschaft der Stadtwerke Ettlingen). Dies lasse sich an einem Beispiel verdeutlichen: Ein Heizlüfter mit einer Leistung von 2.000 Watt verbraucht pro Stunde zwei Kilowattstunden (kWh) Strom. Wird der Heizlüfter sechs Stunden pro Tag betrieben, verbraucht er 12 kWh. Bei einem Stromanpreis von rund 32 Cent pro kWh ergibt das 3,84 Euro am Tag und im Monat rund 115 Euro zusätzliche Stromkosten. Ein Betrieb von mehreren elektrischen Heizlüftern in der Wohnung wäre also sehr teuer.

Wann sollten elektrische Heizlüfter eingesetzt werden? Die Geräte sind nützlich in Räumen, in denen kurzzeitig ein erhöhter Wärmebedarf besteht, beispielsweise im Bad oder in der Übergangszeit, wenn die Zentralheizung ausgeschaltet ist. Infrarotstrahler bringen hier klare Vorteile mit sich: Nicht die Luft, sondern die Materie, die von den Strahlen getroffen wird, erwärmt sich. Damit verspürt der Nutzer schnell ein Gefühl wohliger Wärme – selbst, wenn die Luft um einen herum nicht einmal 19 Grad misst. Ein Infrarotstrahler braucht verhältnismäßig wenig Energie, allerdings sind die Beschaffungskosten und der Installationsaufwand in der Regel höher.

Noch ein weiterer Aspekt spricht gegen den Dauereinsatz von elektrischen Heizgeräten: „Unsere Stromversorgung ist nicht für eine derartige gleichzeitige Zusatzbelastung ausgelegt“, betont Sven Scherer. Solch eine zusätzliche und gleichzeitig auftretende Belastung des Stromnetzes kann zum Auslösen des Überlastschutzes und damit zu einem Stromausfall führen. „Mobile Heizgeräte werden einfach an eine Haushaltssteckdose angeschlossen. Deshalb können sie im Falle einer drohenden Netzüberlastung nicht von uns abgeschaltet werden, wie das bei elektrischen Wärmepumpen beziehungsweise Nachtspeicher-Heizungen der Fall ist“, so Scherer weiter.

Derzeit liefert Russland nur einen Bruchteil der vertraglich vereinbarten Gasmengen.

**Das bedeutet aber nicht, dass Kunden mit Gasheizungen in Ettlingen, Durmersheim und Malsch im Winter frieren müssen.** Zum einen sind die Privatkunden gesetzlich geschützt, zum anderen wird Deutschland auch aus Norwegen, den Niederlanden und Belgien mit Erdgas versorgt, teilen die Stadtwerke mit. Um Bedarfslücken zu schließen, wird es darüber hinaus auch zu einer erhöhten Einspeisung aus den Flüssiggas-Terminals der europäischen Nachbarn kommen. Sie beziehen Flüssiggas (Liquid Natural Gas = LNG) vom weltweiten Markt. Ein neues LNG-Terminal in Wilhelmshaven wird bereits im kommenden Winter betriebsbereit sein. Mit einer erhöhten Einspeisung von Biogas in die Gasnetze könnte die Gasmangellage zusätzlich kompensiert werden.

### Gasheizung maßvoll weiterbetreiben und Effizienz steigern

Scherer empfiehlt: „Die Gasheizung kann in jedem Fall weiterbetrieben werden. Allerdings sollten jetzt im Sommer Effizienzmaßnahmen an den Gasheizungen vorgenommen werden.“ Heizungswartungen zur Verbrauchssenkung oder ein hydraulischer Abgleich zur Effizienzsteigerung sollten jetzt stattfinden. Einsparungen können auch durch smarte Heizkörperthermostate und deren Online-Steuerung per App erzielt werden. Ganz einfach umzusetzen ist die Absenkung der Raumtemperatur um ein Grad. Damit lassen sich rund sechs Prozent Energie einsparen.

Weitere Informationen zum Thema Energiesparen finden Sie auf der SWE-Homepage [www.sw-ettlingen.de/energiesparen](http://www.sw-ettlingen.de/energiesparen).

## Vorlesesommer



Foto: Bibliothek

Am letzten Donnerstag ging es auf den Ponyhof. Die Bibliotheksmitarbeiterin Daniela Zirm hatte ein Ferienabenteuer mit Pferd ausgesucht und begeisterte die 26 eifrigen, jungen Zuhörer und Zuhörerinnen. Das nächste Abenteuer gibt es am 18. August um 10 Uhr!

## Stadtbibliothek

### Lesetipp: See-Geheimnisse

Urlaubslektüre: Nicht nur erfrischend, sondern tief und dunkel sind viele Seen und damit geeignete Schauplätze für allerlei Verbrechen. Standort jeweils: Krimi

Förg, Nikola:

#### Hohe Wogen. Ein Alpen-Krimi.

Eine 66-jährige Frau, aufgespießt mit einem Fünfzack, treibt auf ihrem Surfboard im Starnberger See. Die Garmischer Kommissarinnen Irmi Mangold und Kathi Reindl übernehmen den Fall. Elisabeth Mühlegger, genannt Sissy, war Location-Scout für eine Filmgesellschaft, doch die Spur führt weit weg vom Filmset....

Oesch, Martin/Weibel, Ralph:

#### Tatort Bodensee. Der Fall Winterbergs.

Der ungekrönte König des Bieres vom Bodensee wird des Mordes an einer angesehenen Künstlerin und Galeristin bezichtigt. Kommissar Hutter von der Kripo Thurgau hat allerdings einige Verdächtige zur Auswahl.

Sendele, Carolin: **Chiemsee-Komplott.**

Am Tag, als Fernsehmoderator Robert Adelhofer in München seine Biografie vorstellt, wird in der elterlichen Scheune in Breitbrunn am Chiemsee sein Bruder tot aufgefunden. Zufall? Star-Reporterin Katharina Langenfels recherchiert - auch in Adelhofers Vergangenheit. Vor Jahren

hatte er einen Winter in den Bergen allein und ohne Hilfsmittel überlebt und war dadurch berühmt geworden. Eine Challenge, die er sich selbst gestellt und die sein Bruder Lukas kräftig vermarktet hatte ...

Grägel, Gudrun:

#### Pasta criminale: Gardasee-Krimi.

Das Ereignis des Jahres in Valeggio sul Mincio und Borghetto am südlichen Gardasee: Das alljährliche Tortellinifest! Ein vergifteter Gast trübt jedoch die Feststimmung. Doro Ritter, leidenschaftliche Köchin und Tochter eines Münchner Sternekochs, ist eigentlich für Filmaufnahmen vor Ort. Doch der Fall ruft ihren detektivischen Spürsinn auf den Plan...

Korbet, Ellis: **Kalt lächelt die See.**

Ein Segelboot treibt in den Gewässern vor der Kanalinsel Guernsey. An Bord finden sich keine Passagiere, nur Blutspuren. Inspector Kate Langlois steht vor einem Rätsel. Für sie und ihren neuen, aus London kommenden Partner kommt Fahrt in den Fall, als am Strand ein einzelner Finger gefunden wird.

Diese und viele weitere Titel finden Sie in der Stadtbibliothek Ettlingen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 12 -18 Uhr  
Mi 10 -18 Uhr  
Sa 10 -13 Uhr

Plakat: Bibliothek

## Volkshochschule (VHS)

### Vorstellung des neuen VHS-Programms

Bereich „Arbeit & Beruf“

Ob beruflicher Small Talk, zielführende Kommunikation, freies Reden, Knigge-Neuigkeiten, Bewerbungsmanagement oder der

**REDAKTIONSSCHLUSS BEACHTEN**

Bitte denken Sie an die rechtzeitige Übermittlung Ihrer Textbeiträge.

Umgang mit Tastatur / PC / Tablet / Smartphone oder Software – zahlreiche nützliche und wichtige Grundlagen lassen sich im Bereich „Arbeit & Beruf“ erlernen mit dem neuen VHS-Semesterprogramm für Herbst/Winter 2022. Zusätzlich stehen mit Veranstaltungen zur Immobilienfinanzierung oder auch zur Fotografie mit Spiegelreflex- und Systemkameras spannende, ergänzende Themen für Sie bereit!



Bereich Arbeit & Beruf

Foto: freepik\_279016-P5UHGU-531\_M

Für die sehr wichtige (analoge) Kommunikation von Mensch zu Mensch stellen wir Ihnen die inhaltlich aktualisierten Angebote „Small Talk – Netzwerken in Beruf und Alltag“ (B2610), „Fit für freies Reden – Rhetorik für Frauen“ (B2612) und **den Workshop „Kommunikation – souverän in jeder Situation“** (B2611) zur Verfügung.

Beim Knigge-Kurs (B2613) geht es um passende und gute Manieren und beim Bewerbungsmanagement für Frauen (B2614) um die bestmögliche Vorbereitung auf den Traumjob. Der Umgang mit Handy, Smartphone oder Tablet (B2660 bis B2663) wird im neuen Semester umfassend erläutert und der Einstieg in die Welt von PC, Windows und Microsoft gelingt Ihnen in unseren bewährten Kleingruppen-Kursen (B2681 bis B2684) mit geduldigen Kursleitungen spielend leicht!

**Neu im Programm ist der Kurs für Schulabgänger\*innen „Professionell vorbereitet auf die Ausbildungs- und Studienplatzsuche“** (B2615) mit zahlreichen Infos & Tipps rund um die unbeliebte aber enorm **wichtige Frage nach der bestmöglichen Bewerbung für die eigene berufliche Zukunft ...**

Über den bestehenden Horizont hinaus geht es bei der „Bau- und Immobilienfinanzierung“ (B2690), bei der digitalen Fotokunst sowie dem Umgang mit „älteren“ Kameras (B2800 bis B2802).

**Sie finden die aufgeführten und alle weiteren Programmvorschläge auf unserer neuen VHS-Homepage unter: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)**

Wir freuen uns auf Ihre Buchungen und wünschen Ihnen einen erholsamen Sommer 2022 – bleiben Sie gesund! Ihr VHS-Team

**Informationen, Anmeldung, Preise**

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen  
Tel.: 07243 101-484/-483,

Fax: 07243 101-556  
E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de),  
Homepage: [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de)

**Öffnungszeiten während der Ferien:  
Mo, Di, Do: 08:30-12:00 Uhr**

## VHS Aktuell

### Neues Semesterprogramm erschienen!

Die aktuellen Kursinformationen zu den laufenden Präsenzkursen und Online-Angeboten entnehmen Sie bitte unserer Homepage [www.vhsettlingen.de](http://www.vhsettlingen.de).

**Das neue, gedruckte Programmheft ist erschienen und an zahlreichen Auslagestellen in der Stadtverwaltung, bei den Ortsverwaltungen und am Hauptgebäude jederzeit erhältlich!** Das neue Herbst-/Wintersemester startet offiziell am 26. September und eine Anmeldung für das Semesterprogramm ist online, telefonisch oder persönlich ab sofort möglich – wir freuen uns auf Ihre Buchungen!

Herzliche Grüße – Ihr VHS-Team



Foto: Attila Horvat

### Informationen und Anmeldung:

Geschäftsstelle der Volkshochschule Ettlingen  
Tel. 07243 101-483/-484,  
E-Mail: [vhs@ettlingen.de](mailto:vhs@ettlingen.de)

**Öffnungszeiten in den Schulferien: Montag, Dienstag, Donnerstag: 8.30 – 12 Uhr**

## Schulen / Fortbildung

### Albertus-Magnus-Gymnasium

#### Studienfahrt Luxemburg

Unsere Busfahrt führte uns im Juli über das Dreiländereck Luxemburg, Deutschland und Frankreich in die bekannte Grenzstadt Schengen. Neben einem Erinnerungsfoto

vor dem Euromusée machten wir hier unseren Großeinkauf, um für die Woche in unseren Selbstversorgerhütten mitten im Naturschutzgebiet gewappnet zu sein. Da die Fahrt bereits letzten Herbst geplant wurde und die Vorgabe war, dass das Reiseziel wegen der unvorhersehbaren Coronalage in Deutschland liegen musste, waren wir zu Gast in einem idyllischen Feriendorf mitten in der Natur, nur wenige Schritte von der deutsch-/luxemburgischen Grenze entfernt. So wohnten wir zwar in Deutschland, unternahmen aber alle Aktivitäten jenseits der Grenze, ein tolles Erlebnis!

Nach der Ankunft bezogen wir unsere Hütten, kochten ein erstes gemeinsames Mittagessen und erkundeten die Flussbade-stelle an der Our, die durch unser Feriendorf floss. Am Nachmittag wurde schon fleißig im Wald Holz gesammelt, denn jede Hütte hatte eine Lagerfeuerstelle, an der man den Tag abends gemütlich ausklingen lassen konnte. So trafen wir uns nach dem Abendessen zu einem „Begrüßungsgetränk“ am Feuer, spielten Karten und genossen die sommerlichen Temperaturen.

Am zweiten Tag stand eine Wanderung entlang der Ourschleife nach Vianden auf dem Programm. Nach einem kurzen steilen Anstieg wurden wir mit schönen Blicken ins Tal belohnt. Nach 11 km erreichten wir Vianden mit seinem beeindruckend schönen Schloss. Mit der Sesselbahn ging es zum Schloss hinauf und nach einer kurzen Tour durch den Schlosshof zu Fuß wieder hinunter in das pittoreske Städtchen.

Zurück im Feriendorf kühlten wir uns im Fluss ab und ließen den Tag erneut am Lagerfeuer ausklingen.



Grenzstadt Schengen

Foto: S. Wagner

Am Mittwoch fuhren wir mit dem Zug nach Luxemburg Stadt. Eine wirklich beeindruckende, polyglotte, europäische Stadt. Man hört an allen Ecken so viele verschiedene Sprachen und die Mehrsprachigkeit wird hier aktiv gelebt. Das hat uns wirklich beeindruckt. Schon die Fahrt mit dem futuristischen Glasaufzug hoch in die Stadt war ein interessantes Erlebnis. Wir teilten uns in mehrere Gruppen auf, so dass jeder seinen Interessen nachgehen konnte. Neben einem schönen Stadtrundgang zu den besten Aussichtspunkten der Stadt besuchten manche das Musée d'art moderne, andere eine riesige Skateanlage, wieder andere testeten die Seilbahn und auch das Shoppen durfte natürlich nicht fehlen. Da es sehr heiß war, freuten wir alle auf eine Abkühlung im Fluss. Das Kochen klappte inzwischen schon routiniert gut, sodass wir bald wieder alle gemeinsam am Lagerfeuer saßen.

Am Donnerstag ging es aufs Wasser. Wir machten eine Kanutour auf der Sauer. In Zweierkanus stürzten wir uns in den Fluss, der an mancher Stelle doch wilder war als anfangs gedacht. Aber wir meisterten die Strecke bravourös, auch wenn das ein oder andere Boot auch mal (absichtlich) kenterte.

Auch den letzten Abend verbrachten wir am Lagerfeuer. Als Fazit bleibt zu sagen, dass es uns wirklich gut gefallen hat, gemeinsam zu planen, zu kochen und zu organisieren und wir die idyllische Atmosphäre im Feriendorf sehr genossen haben. Auch das Leben in der Grenzregion und die selbstverständliche Mehrsprachigkeit der Menschen dort bleibt uns in Erinnerung. Hier wird Europa wirklich gelebt!

### Badisches Landesmuseum



Die Lateiner der neunten Klasse in der griechischen Abteilung des BLM Foto: AMG

Die Lateiner der neunten Klasse sind im Juli zusammen mit Frau Shismenu zur Fächerstadt aufgebrochen, um die **griechisch-römische Abteilung des Badischen Landesmuseums** zu besuchen.

Unter der anekdotenreichen Führung eines Archäologen haben wir bekannte Helden aus dem Latein- oder dem Deutschunterricht, wie z. B. Herkules, Jason, Minotaurus und Theseus auf Preisamphoren für die Panathenäen sowie andere Sportfeste und musikalische Wettkämpfe – wie die von Olympia, Nemea und Korinth – bewundert.

Zeus, Aphrodite, Athene, Apollon sowie die Siegesgöttin Nike mit ihrem sogenannten ‚archaischen Lächeln‘ sind uns immer wieder durch die verschiedenen Exponate begegnet. Witzigerweise hatten zwei Mitschülerinnen NIKE-Sportschuhe an, was uns vor Augen führte, dass die antiken Götter auch heute, zumindest mit ihren Namen, weiterleben!

Das Alltagsleben von Frauen und Kindern sowie die Handwerkskünste waren sehenswert, wie auch der Exkurs zur athenischen Demokratie und dem Philosophen Sokrates. Bei den bunt bemalten unterirdischen Gräbern der Etrusker haben wir deren Jenseitsvorstellungen näher kennengelernt und die reichen Grabbeigaben bestaunt.

Danach haben wir anhand einer Grabinschrift aus dem italienischen Bari einiges über die familiären Verhältnisse der Isis-Priesterin Stratonice in Erfahrung bringen können, was uns zu Beginn mehr als schleierhaft erschien. In der römischen Abteilung

haben wir uns in einer *villa rustica*, einem eleganten Landhaus, im Speisesaal, dem *triclinium*, auf den Speisesofas anlehnen und in Pose werfen dürfen, da die Corona-Bestimmungen gelockert wurden.

Im original römischen Kellergewölbe aus Hechingen staunten wir über die Vorräte einer vornehmen *villa rustica*. Neben anstanden die imposanten Meilensteine, also die Straßenschilder, aus Lopodunum, dem heutigen Ladenburg bei Heidelberg. Unser Museumsführer hat uns auf witzige Art und Weise die Eitelkeit der römischen Kaiser daran erklärt, die es sich nicht nehmen lassen konnten, fünf und mehr fast identisch beschriftete Säulen an demselben Ort aufzustellen, nur um ihren eigenen Namen darauf zu verewigen.

Alles in allem ein kurzweiliger Aufenthalt, abgerundet im Anschluss vom gemeinsamen Mittagessen in der Karlsruher Innenstadt bei strahlendem Sonnenschein, fast wie in Griechenland oder in Italien!

### Wilhelm-Röpke-Schule

#### Erster Innovationstag

Zu Beginn der letzten Schulwoche, am 25. Juli, hat an der WRS zum ersten Mal ein Innovationstag stattgefunden. Mit 200 Schülerinnen und Schülern sowie dem gesamten Lehrerkollegium wollten wir darüber nachdenken, wie wir die Schule und den Schulalltag verbessern können. Mit Hilfe von „Infinity Maps“, einem digitalen Tool zur Erstellung und Ordnung von Texten und Dateien, wurden Ideen entwickelt und anschließend auch der gesamten Schulgemeinschaft präsentiert.

Nach der Begrüßung durch die Schulleiterin Claudia Märkt, einem Input von Roger Zimmerman von den „Next Entrepreneurs“ und einer kurzen Einführung in „Infinity Maps“ durch den Entwickler und Gründer Dr. Heiko Haller, trafen sich die Schüler:innen und Lehrkräfte gemeinsam in verschiedenen Arbeitsgruppen zu bestimmten Themen. Bei der Herausarbeitung und digitalen Darstellung ihrer Ideen wurden die Teams von Dr. Heiko Haller und Roger Zimmerman unterstützt.

Nach viel Brainstorming und kreativen Diskussionen konnten am Ende die Ergebnisse in einem Livestream allen Teilnehmenden präsentiert werden. So gab es Vorschläge zum Einrichten der Bücherecke, zur Verschönerung des Schulhauses, aber auch zum Umgang mit Fehlzeiten oder zum nachhaltigen Wirtschaften an der Schule. Des Weiteren wurde ein Schulfest geplant und die Einrichtung eines schuleigenen Fitnessstudios und eines Schulradios vorgeschlagen. Anschließend konnte dann die Schulgemeinschaft abstimmen, welche Ideen und Vorschläge im nächsten Schuljahr angegangen werden sollen.

Den fröhlichen Abschluss des kreativen Tages bildete das Grillfest im Schulhof, zu dem alle Teilnehmenden eingeladen waren.

Sicher wird es eine Wiederholung des Innovationstages geben, da wir gemeinsame viele Ideen entwickeln konnten, um unsere Schule besser und schöner zu machen.



v.l.n.r. Roger Zimmerman, Claudia Märkt, Dr. Heiko Haller Foto: Spörl

## Amtliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Ettlingen



Bauvorhaben:  
Vergabe Nr. 2022-048

#### Stadearchiv Ettlingen – Einbau kältetechnischer Anlagen

##### Leistungsumfang:

- Geräte und Zubehör
- Rohrleitungen und Zubehör

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) unter der Rubrik „Informieren – Aktuelles – Vergabebekanntmachungen“ nachzulesen bzw. wird auf Anforderung zugefaxt oder zugesandt. Unter [www.subreport-elvis.de/E79443633](http://www.subreport-elvis.de/E79443633) können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos eingesehen werden.

Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen  
Telefon 07243 101-134  
[vergabe@ettlingen.de](mailto:vergabe@ettlingen.de)

## Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Ettlingen

Bauvorhaben:  
Vergabe Nr. 2022-033

### Kanalсанierung Bruchhausen – Renovierung, Reparatur und offene Maßnahme

#### Leistungsumfang:

- ca. 1.900m Schlauchliner DN 200 bis DN 800
- Reparatur 20 Kanäle DN 200 bis DN 1400
- Rohreinbindungssanierungen an 33 Schächten DN 250 bis DN 1000

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) unter der Rubrik „Informieren – Aktuelles – Vergabebekanntmachungen“ nachzulesen bzw. wird auf Anforderung zugefaxt oder zugesandt. Unter [www.subreport-elvis.de/E19532657](http://www.subreport-elvis.de/E19532657) können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos eingesehen werden.

Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen  
Telefon 07243 101-134  
[vergabe@ettlingen.de](mailto:vergabe@ettlingen.de)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Große Kreisstadt Ettlingen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, 71263 Weil der Stadt, Merklinger Str. 20, Telefon 07033 525-0, [www.nussbaum-medien.de](http://www.nussbaum-medien.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:** Oberbürgermeister Johannes Arnold, 76275 Ettlingen, Marktplatz 2, oder sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:** Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

**Redaktion:** Eveline Walter, Stefanie Heck.  
Tel. 07243 101-413 und 101-407, Telefax 07243 101-199407 und 101-199413.

E-Mail: [amtsblatt@ettlingen.de](mailto:amtsblatt@ettlingen.de)

Verantwortlich für die Meinungsäußerungen auf der Seite „**Gemeinderat/Ortschaftsrat**“ sind die jeweiligen Fraktionen und Gruppen des Gemeinderates/Ortschaftsrates.

**Der Textteil (ohne Anzeigen) erscheint freitags ab 12 Uhr online unter [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de)**

### Vertrieb (Abonnement und Zustellung):

G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt, Tel.: 07033 6924-0, E-Mail: [info@gsvertrieb.de](mailto:info@gsvertrieb.de), Internet: [www.gsvertrieb.de](http://www.gsvertrieb.de)

**Anzeigenverkauf:** Marie-Curie-Str. 9, 76275 Ettlingen, Tel. 07243 5053-0, Telefax 07243 505310, [ettlingen@nussbaum-medien.de](mailto:ettlingen@nussbaum-medien.de)

## Bundesfreiwilligendienst

(m/w/d)



Ettlingen



Bei der Großen Kreisstadt Ettlingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Ordnungs- und Sozialamt im Bereich Integration eine Stelle im

### Bundesfreiwilligendienst (m/w/d)

zu besetzen.

#### Voraussetzungen:

Die Vollzeitschulpflicht muss erfüllt sein.

#### Inhalt:

Der Bundesfreiwilligendienst ist grundsätzlich vergleichbar einer Vollzeitbeschäftigung zu leisten und wird pädagogisch begleitet mit dem Ziel, soziale Kompetenzen zu vermitteln und das Verantwortungsbewusstsein für das Gemeinwohl zu stärken. Neben der fachlichen Anleitung in der Einsatzstelle finden begleitende Seminare statt, für die Teilnahmepflicht besteht.

#### Einsatzbereiche:

Der Einsatz erfolgt in Aufgabenbereichen im Zusammenhang mit der Integration und Migrations- und Geflüchtetenarbeit von Menschen mit Migrationsbiographie und/oder auch Fluchterfahrung. Hierzu gehört die kreative und aktive Mitarbeit bei Projekten und Veranstaltungen des Integrationsbüros (z.B.: bedarfsorientierte Einzel- und Gruppenangebote für Erwachsene und Kinder), Mitarbeit im Begegnungsladen „K26“, Mithilfe bei ehrenamtlichen Angeboten in Ettlingen, Unterstützung von Vorbereitungsklassen und die Durchführung eigener Kleinprojekte wie z.B. Bewerbungcoachsings, Austauschtreffen, Cafés, etc.

#### Leistungen:

350,00 Euro monatliches Taschengeld.

#### Bewerbung:

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis spätestens 06.09.2022 an die Stadt Ettlingen, Personalabteilung, Marktplatz 2, 76275 Ettlingen oder per Mail an [personalabteilung@ettlingen.de](mailto:personalabteilung@ettlingen.de). Nähere Auskünfte erhalten Sie gerne unter 0172/7680154 (Thobias Pulimooottil, Integrationsbeauftragter) oder 07243/101-501 (Friedhelm Becker, Personalabteilung).



## Wir gratulieren



## Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Ettlingen



Bauvorhaben:  
Vergabe Nr. 2022-047

### Umbau Felchenweg – Erd-, Kanalbau-, Rohrvortriebs- und Straßenbauarbeiten

#### Leistungsumfang:

- Straßenbau: 850 m<sup>3</sup> Bodenaushub, 13 St Straßenabläufe, 255 m<sup>3</sup> Asphalt abbrechen und entsorgen, 720 m<sup>3</sup> Frostschuttschicht, 1450 m<sup>2</sup> Asphalttragschicht, 1475 m<sup>2</sup> Asphaltdeckschicht, 125 m<sup>2</sup> Betonpflaster, 850 m Betonbordsteine
- Regenwasserkanal (Rohrvortrieb): 440 m<sup>2</sup> Stahlpundwände, 40 St VPC-Rohrkupplung, 110 m<sup>2</sup> Bohrpfahlwände, 55 m Microtunneling Steinzeug, 3 St. Fertigteilschacht, 6 St. Schachtabdeckung, 150 m<sup>3</sup> Bodenaushub, 40 m<sup>3</sup> Flüssigboden, 25 m<sup>3</sup> Unterwasserbeton
- Schmutzwasserkanal (Rohrvortrieb): 140 m<sup>2</sup> Bohrpfahlwände, 73 m Microtunneling Steinzeug, 4 St. Fertigteilschacht, 12 St. Schachtabdeckung, 120 m<sup>3</sup> Bodenaushub, 25 m<sup>3</sup> Flüssigboden, 5 m<sup>3</sup> Unterwasserbeton
- Wasserleitung (Rohrvortrieb): 150 m<sup>2</sup> Bohrpfahlwände, 390 m Wasserleitung, 5 St. Unterflurhydrant, 7 St. Absperrschieber, 160 m Hausanschlussleitung, 220 m<sup>3</sup> Bodenaushub, 95 m<sup>3</sup> Flüssigboden
- Leerrohre: 720 m Kabelschutzrohre

Der vollständige Veröffentlichungstext ist auf der Internetseite der Stadt Ettlingen [www.ettlingen.de](http://www.ettlingen.de) unter der Rubrik „Informieren – Aktuelles – Vergabebekanntmachungen“ nachzulesen bzw. wird auf Anforderung zugefaxt oder zugesandt. Unter [www.subreport-elvis.de/E63551648](http://www.subreport-elvis.de/E63551648) können die Ausschreibungsunterlagen kostenlos eingesehen werden.

Stadt Ettlingen, Zentrale Vergabestelle  
Marktplatz 2, 76275 Ettlingen  
Telefon 07243 101-134  
[vergabe@ettlingen.de](mailto:vergabe@ettlingen.de)



## Notdienste

### Notfalldienste

**Ärztlicher Notfalldienst:** Montags bis freitags von 19 Uhr bis zum Folgetag 8 Uhr; an Samstagen und Sonntagen sowie an den gesetzlichen Feiertagen ganztags bis um 8 Uhr des folgenden Tages, Tel. 116117

**Notdienstpraxis** (Am Stadtbahnhof 8): Montag bis Freitag von 19 bis 21 Uhr, Samstag, Sonntag und Feiertage 10 bis 14 Uhr und 16 bis 20 Uhr; Anfragen für Sprechstunden und Hausbesuche unter 116117

**Kinderärztlicher Notfalldienst**  
ambulante Notfallbehandlung von Kindern, Knielinger Allee 101 (Eingang auf der Rückseite der Kinderklinik), Karlsruhe, montags, dienstags, donnerstags 19 bis 22 Uhr, mittwochs 13 bis 22 Uhr, freitags und an Vorabenden von Feiertagen 18 bis 22 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen von 8 bis 22 Uhr, (ohne Anmeldung)

**Bereitschaftsdienst der Augenärzte**  
Zentrale Rufnummer 116117

**Zahnärztlicher Notfalldienst:**  
Über Notrufzentrale an Wochenenden und Feiertagen 0621 38000 812

**Krankentransporte:**  
Telefon 1 92 22

### Tierärztlicher Notdienst

**Notfallnummer für den Stadt- und Landkreis:** 0721 49 55 66  
Tierärztliche Klinik, Hertzstr. 25, Ettlingen.  
Klinik ist 24 Stunden besetzt.

### Bereitschaftsdienst der Apotheken

Die Bereitschaft beginnt um 8.30 Uhr und endet am nächsten Tag um 8.30 Uhr

### Donnerstag, 18. August

Apotheke am Marktplatz, Marktplatz 4,  
Tel. 07243 56530, 76337 Busenbach

### Freitag, 19. August

Heinrich-Heine-Apotheke, Nikolaus-Lenau-Straße 18, Tel. 0721 9887100,  
76199 Khe-Rüppurr

### Samstag, 20. August

Weier-Apotheke, Ettlinger Straße 31,  
Tel. 90800 Ettlingenweier

### Sonntag 21. August

Schloß-Apotheke, Marktstraße 8,  
Tel. 16018, Kernstadt

### Montag, 22. August

Rosen-Apotheke, Breisgaustraße 9,  
Tel. 0721 881027, 76199 Khe-Rüppurr

### Dienstag, 23. August

Albtal-Apotheke, Schöllbronner Straße 2,  
Tel. 57800, Kernstadt

### Mittwoch, 24. August

Adler-Apotheke, Burbacher Straße 1,  
Tel. 29514, Schöllbronn

### Donnerstag, 25. August

Central-Apotheke, Ettlinger Straße 2,  
Tel. 07202 2185, 76307 Langensteinbach

**Apotheken-Notdienstfinder** für die nähere Umgebung: 0800 0022833 kostenfrei aus dem Festnetz, Handy 22833 (max. 69 ct/min.) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Notrufe

**Polizei 1 10** (in sonstigen Fällen, außer bei Notrufen, ist das Polizeirevier Ettlingen unter 07243/32 00 3 12 zu erreichen).

### Feuerwehr und Rettungsdienst 1 12

**DRK-Notrufsysteme:** Kontaktadresse: Ettlinger Straße 13, 76137 Karlsruhe, 07251 922 172, in dringenden Fällen auch an Wochenenden in der DRK-Notrufzentrale unter 07251 922 225

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“** kostenlose Nummer rund um die Uhr 08000 116016, tagsüber erhalten Sie Adressen von Hilfeeinrichtungen unter 07243/101-222

**Geschütztes Wohnen** Schutzeinrichtung bei häuslicher Gewalt, SophiE gGmbH, 07251 - 71 30 324

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V. (AKL)** Hilfe in Lebenskrisen und bei Selbsttötungsgefahr, Montag und Freitag von 10 bis 12 Uhr, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 14 Uhr, sowie Mittwoch von 17 bis 19 Uhr unter **0721/811424**, [www.ak-leben.de](http://www.ak-leben.de)

**Hilfe für Kinder und Jugendliche**  
**Kinder und Jugendtelefon**, Montag bis Freitag 15 - 19 Uhr, 0800 1110333

**Deutscher Kinderschutzbund**,  
Kriegstraße 152, Karlsruhe, 0721/84 22 08

**Kindersorgentelefon Ettlingen**, Amt für Jugend, Familie und Senioren 101-509

**Allgemeiner sozialer Dienst des Jugendamtes** Beratung und Unterstützung in Not-situationen Wolfartsweierer Str. 5, 76131 Karlsruhe 0721 93667010



**Polizei Ettlingen,**

Tag und Nacht Telefon 3200-312

**Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche des Caritasverbandes** für den Landkreis Karlsruhe, Bezirksverband Ettlingen e.V., Lorenz-Werthmann-Str. 2, 07243/515-1701, offene Sprechstunde mittwochs 14 bis 17 Uhr, ohne Anmeldung

**KIBUS - Gruppenangebot für Kinder suchtkranker Eltern** donnerstags von 16 Uhr in altersentsprechenden Kleingruppen (6-10 sowie 11-14 Jahre) bei der Suchtberatung der agj, Rohrackerweg 22, 07243 - 215305

**Telefonseelsorge:** rund um die Uhr und kostenfrei: 0800 111 0 111 und 0800 111 0 222

**Entstörungsdienst der Stadtwerke:**

Entstörungsdienst der Stadtwerke (Kernstadt und Stadtteile):

Elektrizität: 101-777 oder 338-777

Erdgas: 101-888 oder 338-888

Wasser und Fernwärme:

101-666 oder 338-666

**EnBW Regionalzentrum Nordbaden**

Zentrale in Ettlingen: (07243) 180-0, 24-Stunden-Service-Telefon: (0800) 3629-477

**Öffentliche Abwasseranlagen**

**Bereitschaftsdienst für öffentliche Abwasseranlagen, 07243 101-456**

**Entstörungsdienst Telefon- und Fernmeldeanlagen sowie Kabelfernsehen**

ETF Engelmann Telefon- und Fernmeldebau, Service-Notrufhotline 07243 938664

Kabel Baden-Württemberg

Tel. 01806 888150 oder 0800 858590050

**Pflege- und Beratungsangebote****Pflegestützpunkt Landkreis Karlsruhe,**

**Standort Ettlingen** Am Klösterle, Klostergasse 1, 0721 936-71240, Mobil: 0160 7077566, Fax: 0721 936-71241, E-Mail: pflegestuetzpunkt.ettlingen@landratsamt-karlsruhe.de, Beratung bei allen Fragen rund um Pflege und Altern. Aufgrund der Corona-Pandemie sind persönliche Beratungsgespräche nur nach vorheriger telefonischer Vereinbarung möglich.

**Kirchliche Sozialstation Ettlingen e. V.**

www.sozialstation-ettlingen.de

Kranken-, Alten- und Familienpflege im häuslichen Bereich, Kurs: Betreuungskräfte von Demenzkranken, 07243 3766-0, Fax: 07243 3766-91 oder Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**Tagespflege für ältere, hilfe- und pflegebedürftige Menschen:** Nach Rücksprache auch kurzfristig möglich.

Demenzgruppen: Stundenweise Betreuung, Auskünfte unter 07243 3766-37 oder in der Heinrich-Magnani-Straße 2+4.

**DRK Bereitschaftsdienst:** kostenfreie Nummer 0800 1000178

**Hospizdienst Ettlingen:** kostenfreie Begleitung durch qualifizierte Hospizhelfer/innen von schwerstkranken und sterbenden Menschen mit ihren Angehörigen zu Hause, im Krankenhaus oder in Pflegeeinrichtungen. Trauerbegleitung einzeln oder in einer Gruppe. Informationen und Beratung: Pforzheimer Straße 33b, Tel. 07243 94542-40, E-Mail: info@hospizdienst-ettlingen.de.

**Hospiz „Arista“:** Information und Beratung: Pforzheimer Str. 31b, 07243 94542-0 oder Fax 07243 94542-22, www.hospiz-arista.de

**„Die Zeder“** Informationen zum Thema „Sterben, Tod und Bestattung“ bei der Aussegnungshalle auf dem Ettlinger Friedhof, **Öffnungszeiten**

**Sommerzeit:** 15 – 18 Uhr und **Winterzeit:** 14 – 17 Uhr, 0172 7680 116

**Hospiztelefon** Information, Beratung und Vermittlung hospizlicher und palliativer Angebote rund um die Uhr, 07243 94 542 -77

**Schwester Pias Team,** Pia Gonzales. Beratungsstelle Zehntwiesenstraße 62, Tel. 07243 537583

**Häusliche Krankenpflege** Fachkrankenschwester für Gemeindekrankenpflege Elke Schumacher, Dekaneigasse 5, Tel. 07243 718080

**Pflege- und Betreuungsdienst in Ettlingen GbR,** Bernd und Constance Staroszik, individuelle ambulante Pflege, Nobelstr. 7, Tel. 07243 150 50, Fax: 07243 /150 58, www.pflege-betreuung-ettlingen.de

**MANO Pflgeteam GmbH****MANO Vitalis Tagespflege**

Infos für beide Dienste: 07243 373829, Fax: 07243 525955, Seestraße 28, www.mano-pflege.de, pflegeteam-mano@web.de

**Pflegedienst Optima GdB** Goethestraße 15, 07243 529252, FAX (Zweigstelle Malsch): 07246 9419480

**AWO Albtal gGmbH,** Franz-Kast-Haus, stationäres Pflegeheim, Tagespflege, Karlsruher Straße 17, Tel. 07243 76690-0, E-Mail: info@awo-albtal.de

**AWO Essen auf Rädern,**

Informationen unter 07243 76690140 oder ear.albtal@awo-ka-land.de

**Pflegedienst Froschbach,** Dorothea Bohnenstengel, Am Sang 4, 24 h erreichbar, 07243 7159919, www.pflegedienst-froschbach.com

**Rückenwind Pflegedienst GmbH** Pforzheimer Str. 134, 07243 7199200, Fax: 07243 7199209, Bereitschaftsdienst 24/7, Mobil: 0151 58376297, Infos: www.rueckenwind-pflegedienst.de, E-Mail: info@rueckenwind-pflegedienst.de

**Gute Hilfe – einfach anders gut!** Senioren-Fahrdienste, Einkaufs- und Alltagshilfe, Essenbringenservice, Pulvergartenstraße 22, Ettlingen, E-Mail: meinehilfe@email.de, 24-h-Hotline: 0171 3138813, www.gutehilfe.com

**Essen auf Rädern:** Infos beim DRK Kreisverband Karlsruhe, Jeanette Schmidt, Tel. 07251 922175

**Amt für Jugend, Familie und Senioren** für ältere sowie pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige, Petra Klug, 07243 101-146, Rathaus Albarkaden, Schillerstr. 7 – 9

**Aufsuchende Seniorenberatung** durch den Caritasverband Ettlingen, 07243-515-1714 **Senioren-Service** Maria Shafqat, Anerkannter hauswirtschaftlicher Dienst, Betreuung und Hauswirtschaft, Abrechnung über die Pflegekasse, Ettlinger Straße 6, 76332 Bad Herrenalb, Tel. 07083 9330183

**Hilfsmittelverleih** Infos beim DRK-Kreisverband Karlsruhe, 07251 922 189

**Beratung für barrierefreie Wohnraumanpassung** Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, Information und Terminabsprachen, 07243 54950

**Dienste für Menschen mit psychischer Erkrankung, Gemeindepsychiatrische Dienste des Caritasverbandes Ettlingen** Sozialpsychiatrischer Dienst, Tagesstätte, Ambulant Betreutes Wohnen, Psychiatrische Institutsambulanz des Klinikums Nord-schwarzwald, Goethestraße 15a, 07243 345-8310

**Schwangerschaftsberatung**

**Schwangerschaftsberatung und Frühe Hilfen** bis zum 3. Lebensjahr sowie **Hebammen-Sprechstunde** im Beratungszentrum **Caritas**, Lorenz-Werthmann-Str. 2, Ettlingen, Tel. 07243 515-1712

**Beratung** rund um Schwangerschaft und Familie bis zum 3. Lj. des Kindes, **auch im Schwangerschaftskonflikt, Diakonisches Werk Ettlingen – Pforzheimer Str. 31,** Tel. 07243 5495-0, E-Mail: ettlingen@diakonie-la.de

**Suchtberatung**

**Suchtberatungs- und -behandlungsstelle** der agj, Rohrackerweg 22, 07243 215305, E-Mail: suchtberatung-ettlingen@agj-freiburg.de, www.suchtberatung-ettlingen.de.

**Familie- und Lebensberatung**

**Caritasverband Ettlingen,** Lorenz-Werthmann-Straße 2, Anmeldung unter 07243 515-0.

**Mano Pflgeteam GmbH** Versorgung und Betreuung der im Haushalt lebenden Kinder in Notsituationen, 07243 373829, Fax: 07243 525955, E-Mail: pflegeteam-mano@web.de

**Diakonisches Werk:** Sozialberatung, Lebensberatung, Paar- und Familienkonflikte, Mediation, Pforzheimer Str. 31, 07243 54950, [ettlingen@diakonie-laka.de](mailto:ettlingen@diakonie-laka.de), [www.diakonie-laka.de](http://www.diakonie-laka.de), **Telef. Kurzberatung der Sozial- und Lebensberatung** donnerstags 14 bis 15 Uhr, Tel. 07243 5495-33

**Kurmaßnahmen für Mutter und Kind** Beratung und Infos bei Antragstellung, Diakonisches Werk, Pforzheimer Straße 31, 07243 54950, E-Mail: [ettlingen@diakonie-laka.de](mailto:ettlingen@diakonie-laka.de)

**Kinderhospizdienst** Begleitung für Familien mit einem schwer erkrankten Kind, Jugendlichen oder Elternteil, 0721 20397-186, [kinderhospizdienst@dw-karlsruhe.de](mailto:kinderhospizdienst@dw-karlsruhe.de), [www.hospiz-in-karlsruhe.de](http://www.hospiz-in-karlsruhe.de)

**Amt für Jugend, Familie und Senioren Anlaufstelle Ettlingen-West im Bürgertreff „Fürstenberg“**, Ahornweg 89, Unterstützung in Alltagsfragen Christina Leicht, Tel. 101-509

**Familienpflegerin** Infos über den Caritasverband für den Landkreis Karlsruhe in Ettlingen, Tel. 07243 5150

**Arbeitskreis Leben Karlsruhe e.V.** Hilfe bei Selbstmordgefährdung und Lebenskrisen, 0721 811424, Telefon/FAX: 0721 820066-7/-8, Geschäftsstelle, Putzlitze Straße 16, 76137 Karlsruhe

## Kirchliche Mitteilungen

### Gottesdienste

**Gottesdienstordnung für Samstag, 20., und Sonntag, 21. August**

#### Katholische Kirchen

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Stadt

###### Herz Jesu

**Sonntag** 10:30 Uhr Hl. Messe

###### St. Martin

**Samstag** 18:30 Uhr Hl. Messe

###### Liebfrauen

**Sonntag** 9 Uhr Hl. Messe – auch im Livestream unter: [www.kath-ettlingen-stadt.de](http://www.kath-ettlingen-stadt.de)

##### Seelsorgeeinheit Ettlingen-Land

###### St. Josef, Bruchhausen

**Sonntag** 18 Uhr Sonntagabendmesse

###### St. Dionysius, Ettlingenweier

**Sonntag** 11 Uhr Sonntagmesse

###### St. Bonifatius, Schöllbronn

**Samstag** 18 Uhr Vorabendmesse

###### St. Antonius, Spessart

**Sonntag** 9:45 Uhr Sonntagmesse

**St. Wendelin, Oberweier entfällt!**

#### Italienische Katholische Mission

##### Karlsruhe

Am Hartwald 4, Ettlingen, Tel. 07243 76 55 585, [www.italienische-katholische-mission-karlsruhe.de](http://www.italienische-katholische-mission-karlsruhe.de)

**Sonntag**, 11:45 Uhr Eucharistiefeier in italienischer Sprache, Unsere Liebe Frau, Marienstraße 80, Karlsruhe

#### Evangelische Kirchen

##### Luthergemeinde

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst in der Kleinen Kirche Bruchhausen (Prädikant Lindemuth)

##### Pauluspfarre

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst

OKR i.R. Dr. Trensky

##### Johannespfarre

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst in der Johanneskirche (Pfr. A. Heitmann-K.)

**Montag, 22. August**, 18 Uhr Friedensgebet in der Johanneskirche (Bezirkskantorin A. Nickisch)

#### Freie evangelische Gemeinde

Dieselstraße 52, Ettlingen

Pastoren: Michael Riedel, Daniel Krafft

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum, parallel Livestream auf YouTube „FeEttlingen“ und über unsere Webseite [www.feg-ettlingen.de](http://www.feg-ettlingen.de) zu empfangen. Parallel Kindergottesdienst in verschiedenen Alters- und Interessensgruppen für Kinder von 0-12 Jahren.

Informationen über alle anderen Angebote finden Sie ebenfalls auf unserer Website.

#### Liebnzeller Gemeinde

Mühlenstr. 59, Ettlingen

**Sonntag** 10 Uhr Gottesdienst mit parallelem Kinderprogramm

Weitere Infos: <https://lvg-ettlingen.de/>  
Kontakt: [info@lvg-ettlingen.de](mailto:info@lvg-ettlingen.de)

#### Christliche Gemeinde

Zeppelinstraße 3

**Sonntag** 10:45 Uhr Predigtgottesdienst, parallel Kinderstunde. Unter der Woche finden weitere Veranstaltungen statt: Hauskreise, Gebetsabend, Jungschar, Jugendkreis, Junge Erwachsene.

Details und Kontakt unter 07243/39065, [cg-ettlingen@web.de](mailto:cg-ettlingen@web.de) oder [www.cg-ettlingen.de](http://www.cg-ettlingen.de).

#### Neuapostolische Kirche

Gottesdienst in der Gemeinde Ettlingen

(Epernayerstraße 43)

**Sonntag** 9:30 Uhr

**Mittwoch** 20 Uhr

Besucher, die nicht zu unserer Kirchengemeinde gehören, bitten wir um Anmeldung unter <https://www.nak-karlsruhe.de/ettlingen> (per Telefon oder E-Mail) an den dort genannten Ansprechpartner.

## Kirchliche Nachrichten

### Luthergemeinde

#### Ökumenischer Gottesdienst mit Gästen aus aller Welt

Am 4. September feiern wir um 11 Uhr einen ökumenischen Gottesdienst mit internationalen Gästen im Schlosshof in Ettlingen. Es ist ein gemeinsamer Gottesdienst von und mit den evangelischen, katholischen und freikirchlichen Christen Ettlingens – viele hundert Menschen werden erwartet. Dazu kommen Gäste von der Vollversammlung des Ökumenischen Rates der Kirchen in Karlsruhe, die in den Gottesdienst mit einbezogen werden. Die Predigt hält jemand aus der internationalen Ökumene. Musikalisch wird der Gottesdienst von Bezirkskantorin Anke Nickisch gestaltet.

Im Anschluss wird zu einem gemeinsamen Picknick („bring and share“) in die zur Vesperkirche umgestalteten Johanneskirche Ettlingen eingeladen.

Ökumenischer Gottesdienst mit Gästen aus aller Welt  
am 04. September 2022

Begegnung · Vielfalt · Lebendiger Glauben

11:00 Uhr Ökum. Gottesdienst  
Schlosshof Ettlingen

12.30 - 13.30 Uhr "Bring and share"  
Johanneskirche Ettlingen  
Bitte Essen, Getränke und Besteck mitbringen

13.30 - 15:45 Uhr Begegnung in Ettlingen  
Johanneskirche - K26 - St. Martin

Evangelische Kirche in Ettlingen Diakonie Landkreis Karlsruhe K26 Begegnungsgemeinschaft

Plakat: Daniel Lowin

#### Hilfe für Ukrainer\*innen in Bruchhausen



Grafik: Pixabay.com

Seit einigen Wochen leben in Bruchhausen - nahe beim Gemeindezentrum der Luthergemeinde - geflüchtete Familien aus der Ukraine in einer neu aufgestellten Gemeinschaftsunterkunft. Uns ist es ein großes Anliegen, die Familien zu begleiten und zu unterstützen. Mittlerweile sind auch erste gute Kontakte entstanden, benötigte Dinge konnten gesammelt und gespendet werden und wir konnten im Gemeindezentrum einen viertägigen Anfangs-Sprachkurs organisieren, um wenigstens schon mal den ersten Einstieg in die deutsche Sprache zu

ermöglichen. Da wir leider nicht davon ausgehen, dass kurzfristig kein Bedarf mehr für Unterstützung besteht, wollen wir weiter helfen und begleiten wo nötig.

**Am 29. August möchten wir dafür zu einem ersten Arbeitskreis-Treffen mit allen Engagierten und Interessierten zusammenkommen. Das Treffen findet um 19:30 Uhr im Gemeindezentrum in Bruchhausen statt.** Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind. Schreiben Sie dafür gerne eine kurze Mail an Diakonin Denise Hilgers: [denise.hilgers@kbz.ekiba.de](mailto:denise.hilgers@kbz.ekiba.de)

Auch wenn Sie nicht dabei sein können, uns aber anderweitig unterstützen möchten, freuen wir uns, wenn Sie sich melden.

Johannesgemeinde

### Ferienzeit

**Wir wünschen Ihnen allen schöne Sommerferien!**

Wir laden weiterhin jeden Montag zum Friedensgebet um 18 Uhr in die Johanneskirche ein (auch in den Ferien).

### Ebenfalls findet weiterhin statt:

Montags 17 Uhr Kirchenchorprobe

Montags 20 Uhr Chorprojekt  
(auch in den Ferien)

Sonntags 10 Uhr Gottesdienst

**Der nächste Gottesdienst ist am 21. August um 10 Uhr in der Johanneskirche (Pfr. A. Heitmann-K.)**

Die nächste Chorprobe „Ökumenisches Chorprojekt“ für die Vollversammlung im September findet am 20. August um 10 Uhr in der Johanneskirche statt.

**Sing mit! Einstieg ist noch möglich!**

### Einladung zur Telefonandacht

.... mit Pfarrer Andreas Heitmann-Kühlewein unter der gebührenfreien Telefonnummer 07243 6019219.

## Veranstaltungen / Termine

### Ausstellungen

#### Museum Ettlingen, Schloss:

„Schau mich an!“ Sammlungsparcours 2, Portrait - Image - Selfie; neu eingerichtete **barocke Salons;**

„Karl Hofer - Lebenslinien“;

Öffnungszeiten Mi - So 13-18 Uhr, Eintritt 3 Euro, erm. 2 Euro; Schlossplatz 3, Infos: [www.museum-ettlingen.de](http://www.museum-ettlingen.de)

**Galerie WerkStadt Ettlingen** bis 3. September: Ausstellung **Wolfgang Kopf „Ettlinger Tierschau“**. Öffnungszeiten: Do, Fr 10-13 und 16-19 Uhr, Sa (neu) 16-18 Uhr. Untere Zwingergasse 3, [www.c-fichtmueller.de](http://www.c-fichtmueller.de)

„Sport TROTZ(T) Krebs“ – (Sport in der Krebsnachsorge) beim TSV 1907 Schöllbronn, donnerstags 19.30 Uhr in der Schillerschule, Ruth Baumann, Tel. 07204 652 (ab ca. 18 Uhr)

**AMSEL-Kontaktgruppe Karlsbad-Ettlingen** – Selbsthilfegruppe für MS-Betroffene und ihre Angehörigen. Über unsere Kontaktgruppenleiterin Daniela Adomeit erfahren Sie mehr über unsere Angebote vor Ort und darüber hinaus rund um das Thema MS oder schauen Sie unter [www.karlsbad.amsel.de](http://www.karlsbad.amsel.de), Tel. 07243 9240277, E-Mail: [karlsbad@amsel.de](mailto:karlsbad@amsel.de)

**Selbsthilfegruppe Herzbande Nordbaden** [www.herzranke-kinder-karlsruhe.de](http://www.herzranke-kinder-karlsruhe.de), Informationsaustausch und Kinderherzsportgruppe, Sandra Reder, Tel. 07243 9497336

**Netzwerk Ettlingen für Menschen mit Behinderung** Inklusion und Teilhabe – „Café Vielfalt“ Sprechstunde jeden ersten Dienstag im Monat (außer in den Schulferien) von 16 bis 18 Uhr im K 26, Kronenstraße 26, Infos unter Tel. 07243 523736. [www.netzwerk-ettlingen.de](http://www.netzwerk-ettlingen.de)

**Arbeitskreis „Demenzfreundliches Ettlingen“:** Informationen und Veranstaltungen siehe Rubrik „Familie“

**Pro Retina Selbsthilfegruppe** für Menschen mit Netzhautdegeneration; Treffen jeden 2. Freitag im Monat 16 Uhr, Information und Anmeldung: Tel. 07243 20226 (Maria-Luise Wipfler)

**Treffen der Anonymen Alkoholiker**, donnerstags 19.30 Uhr in der Paulusgemeinde, Schlesierstraße 3, Kontakt täglich 7 bis 23 Uhr, Tel. 0721 19295

**Kreuzbund e. V.** Selbsthilfegemeinschaft für Suchtkranke und deren Angehörige, Gruppenabende donnerstags, 19 Uhr im Caritas-Haus, Goethestraße 15a, Tel. 07243 15861, sowie freitags, 18.45 Uhr beim agj, Rohrackerweg 22, Tel. 07242 1003

**Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern**, Treffen jeden Montag, 18 – 19 Uhr im Brunhilde-Baur-Haus in Neureut, Linkenheimer Landstr. 133 /Eing. Spöcker Str., Tel. 07243 66717

**EL-dro-ST e. V.** Selbsthilfegruppe für Eltern und Angehörige von drogengefährdeten bzw. -abhängigen, glückspielsüchtigen sowie alkoholabhängigen Kindern. Treffen **dienstags**, 19.30 Uhr im Hinterhaus Werderstraße 57, 76137 Karlsruhe-Südstadt, Tel. 07232 3134521, [www.eldrost.de](http://www.eldrost.de)

**Selbsthilfegruppe für Psychoseerfahrene**, letzter Donnerstag im Monat, 19 bis 20.30 Uhr, Caritas, Lorenz-Werthmann-Str. 2, Ettlingen. Bitte anmelden unter Tel. 07243 3458313, E-Mail: [gpd@caritas-ettlingen.de](mailto:gpd@caritas-ettlingen.de)

### Rheuma-Liga Baden-Württemberg, Arge Ettlingen

Beratung und Einteilung in die Gymnastikgruppen: Renate Beck, Tel. 07224 9943838

### Funktionstraining Trockengymnastik

**In Ettlingen:** Begegnungszentrum Klösterle, Klostersgasse 1

dienstags: 8:45 bis 9:45 Uhr, Sigrid Hafner.

mittwochs: 8:30 bis 9:30 Uhr, Sigrid Hafner.

Karl-Still-Haus der AWO, Im Ferning 8

dienstags: 10:30 Uhr bis 11:30 Uhr,

Sigrid Hafner.

Gruppe 1, 16:45 bis 17:45 Uhr,

Gruppe 2, 18 bis 19 Uhr,

Gruppe 3, 19:15 bis 20:15 Uhr,

Andrea Steppacher.

mittwochs: 18 bis 19 Uhr, Sigrid Hafner.

### In Malsch: Familienzentrum

Villa Federbach, Adolf-Kolping-Str. 45,

mittwochs: Gruppe 1: 16 bis 17 Uhr,

Gruppe 2: 17.15 bis 18.15 Uhr,

Simone Wagner-Lumpp.

### Funktionstraining Wassergymnastik

#### In Ettlingen:

Lehrbecken beim Albgau Bad, Luisenstr.14,

dienstags: Gruppe 1, 9:15 bis 9:45 Uhr,

Gruppe 2, 9:50 bis 10:20 Uhr,

Gruppe 3, 10:25 bis 10:55 Uhr,

Gruppe 4, 11 bis 11:30 Uhr, Andrea Leikeim

## Parteiveranstaltungen

### CDU

#### Senioren-Union - „Kaffeefahrt“

Diesmal bieten wir eine „Kaffeefahrt“ an: Mittwoch, 24. August, Abfahrt 13 Uhr ab Freibadparkplatz, 13.15 Uhr ab Stadtbahnhof, Busfahrt nach Bad Bergzabern, Kurstädtchen an der südl. Weinstraße mit Thermalbad, Kurpark und schöner Altstadt. Freizeit für Sparziergang, ab 15 Uhr sind im Café Nähe Kurpark für uns Plätze reserviert.

Rückfahrt ca. 17 Uhr und um 18.30 Uhr sind wir dann wieder in Ettlingen.

Anmeldung und Infos bei Gerhard Malzkorn, Telef. 93332.

### SPD

#### SPD Ettlingen - Sommerstammtisch

Am Freitag, 19. August, ab 19 Uhr lädt die SPD Ettlingen ihre Mitglieder zum Sommerstammtisch im Badischen Hof, Leopoldstraße 28 ein. Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind uns gleichermaßen willkommen und ebenfalls herzlich eingeladen.